Yiu di e difunto a presenta na Hospital pa dokternan saca un bala for di su curpa

September 26, 2016
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta

E di 10 edicion di

Caribbean Sea Jazz, un biaha mas otro exito





SIGUR e di dos anochi di e di 10 edicion di Caribbean Sea Jazz Festival, a pone tur hende presente riba pia pa canta hunto cu a sobresali e anochi. Un di nan sigur ta Izaline Calister, unda tabata obvio cu e interes grandi pa diasabra tabata p'e artista di Corsou.

Hunto cu Izaline Calister sinembargo e otro grandinan tabata Serghio Jansen, Randal Corsen y Levie Silvanie kendenan a hala publico grandi tambe.

Tony Succar y Unitu a percura pa duna tributo na Michael Jackson, cu a keda aplaudi. Sin lubida actuacion di Jon Secada. Y sigur nos no por laga afo, nos propio hendenan manera Carlos Bislip cu su Caribbean Combo. Pabien!!!

Dicon esnan concerni

No a denuncia e persona cu a para garantia pa mas di 100 stranhero?

SIMAN pasa Gerald Vingal, Hefe di Inmigracion a sorprende tur hende, bisando cu na Aruba tin of tabatin un solo ciudadano cu a para garantia pa mas di 100 stranhero.

Algo insolito, y cu for di momento cu a nota esaki, esnan concerni, mester a denuncia e hecho aki, pasobra e no ta normal.
E ta hole na corupcion pa cual nos ta kere cu ainda mester wordo investiga, sikiera ambtshalve y pa Ministerio Publico no warda pa wordo denuncia.

Tur hende cu un tiki sinti, ora cu nota cu constante e mesun persona ta pidi pa para garantia te yega na mas o menos 100 stranhero, cu e no ta normal. Ni maske cuanto placa esun cu ta para garantia por tin.
Lo contrario, e ta duna e impresion cu esun cu ta para garantia, ta ganando un bon entrada, pa cada un di e carta di garantia aki.

Y aki nos kier recorda loke cu e Procurador General Alexander van Dam a bisa siman pasa, cu hendenan cu scoge pa haci un trabao e.o. den combatimento di criminalidad, dicho persona tin como meta pa percura pa Aruba bira sigur.

E persona ey mester por wak den spiel y bisa: “Mi ta bay haci Aruba un lugar sigur”.

E persona cu a para garantia pa mas di 100 stranhero sigur no a wak den su spiel, pero a wak solamente e dolar sign. Anto pa mayan e mes critica cu nos tin demasiado stranhero.

For di e investigacion cu nos ta spera hasta cu e propio PG aki ordena pa haci, lo pone cu clabo lo saca otro clabo, pasobra no t’e persona aki so por saca e cartanan di garantia aki.

Mester tin hende di paden, cu no ta ripara nada. Esakinan ta hechonan coruptivo cu ta tumando lugar e.o. den nos aparato gubernamental.







With
CORRUPTION
everyone pays.

Despues di a logra pone man riba dos sospechoso di homicidio

Yiu di e difunto a presenta na Hospital pa dokternan saca un bala for di su curpa

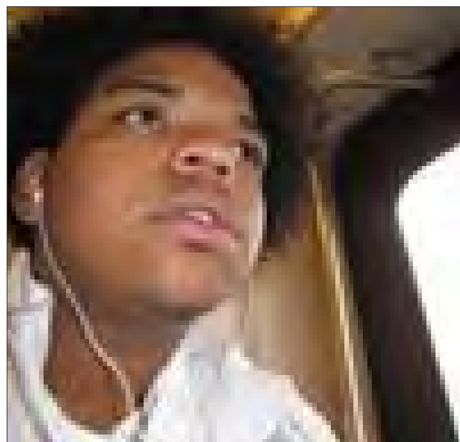
TIN mas desaroyo nobo den caso di asesinato di señora Chines Shasha Shui King Fong-Fan, ora den diasabra Polis ta ser informa cu tin un persona a yega cu herida di bala na Hospital.
A resulta cu t'e yiu homber, pa kende su mama a implora pa no mat'e, pero awor ta resulta cu e tin un bala den su curpa pa cual a bay Hospital pa haya asistencia medico.
Di biaha a manda e team cu tin e asesinato aki ta investigando, pa confirma loke cu Hospital a informa nan. Tur esaki a tuma lugar net riba e dia di cremacion di e señora Chines.

Ta keda tog varios pregunta: E.o. con bin dia cu Polis a interroga e yiu aki, nan no a descubri cu el a recibi un bala tambe, mescos cu su tata? Dicon e yiu aki no a bisa nada? Awor cu el a cuminsa sinti dolor, a bay busca asistencia medico.

Anto awor ta sali na cla cu e mama tabata sa cu e anti-socialnan tabata busca e yiu pa mata, de lo contrario e mama, ora cu el a nota cu e sicario Boneriano, Jefferson Echobardo di 27 aña tabata arma, a pidi e sicario pa no mata su yiu. Como cu e mama a bira histerica, el a haya un tiro den su cabez, na momento cu e tabata na rudia. Practicamente a kemaropa.

E yiu cu a haya e bala, doktenan a kita esaki, sin cu e mester keda hospitaliza y por a bay su cas bek diasabra mes.





2 Detencion den caso di homicidio na Wayaca
Ta manera nos di AWEMainta a informa for di prome dia, e no tabata trata di un caso di atraco, pa reglamento di cuenta. Awe nos ta tende cu e caso aki tin di haci cu traficacion di droga y unda mafia Chines ta envolvi.
Husticia a anuncia diasabra marduga cu un rato prome a realisa dos detencion importante den e caso di homicidio na Wayaca di diamars siman pasa den oranan di merdia.
Ey a dispara riba dos victima di nacionalidad Chines, di cual a resulta herida y e dama S.S.K.F.F. a fayece n'e sitio mes.

E sospechosonan deteni awor ta di nacionalidad Hulandes (naci na Bonaire), Jeffferson Echobardo y un Chines, Stevie Fan, kende ta sobrino di e fayecida, kende ta maneha un negoshi di ijs.
Mester bisa cu husticia a soluciona e caso aki, den lapso di 10 dia, despues di e asesinato.

E Chines, di acuerdo cu nos informacion, ainda diabierna anochi laat, e comerciante Chines aki, tabata sinta pa tuma condolencia na Aurora Funeral Home.

Ta trata aki di Steve Fan, kende ta sobrino di e fayecida, Shasha Fong-Fan, kende a resulta victima di un homicidio den su cas situa na Wayaca. Kico t'e motibo di e homicidio ainda, te ainda no ta conoci. Pero manera menciona, ta reglamento di cuenta relaciona cu traficacion di droga. Te hasta ta wordo papia di Mafia Chines.

Fiscal Mayor di Ministerio Publico, mr. Eric Olthof a expresa su elogio p'e forma con profesional e ekipo forma pa Ministerio Publico y Cuerpo Policial a traha, di dia y anochi, pa por a logra yega n'e resultado final aki.
E no por sigura cu no lo por tin mas detencion, pasobra e investigacion ta continua, pero e por garantisa si cu a investiga e rol di e dos sospechosonan den man di husticia awor hopi profundo.

Alto Comisario di Polis, mr. Adolfo "Dolfi" Richardson a enfatisa cu Cuerpo Policial no a sosega ni un dia despues di e caso lamentabel aki, pasobra nan tur ta comprometi pa trece trankilidad bek pa nos pais.

"A traha incansablemente pa solucion di e caso aki uzando diferente tecnologia y medionan nobo pa logra resultadonan cu awor ta conoci.
E profesionalismo demostra ta prueba cu Polis ta capaz pa investiga casonan grandi y complica", di acuerdo cu e hefe di Cuerpo Policial Aruba.
Pa bon di e investigacion, tanto Polis como Ministerio Publico ta opta pa no suministra mas informacion n'e momento aki.
A gradici Prensa pa por tabata disponibel p'e anuncio aki den oranan di marduga y a sigura cu asina por suministra mas informacion, lo haci esaki den mas detaye.





Trahadonan di refineria actual, VMSA

Acuerdo pa reapertura di Refineria na Sa

Un logro grandi di Gabinete Mike Eman y un muestra c



Sinopsis di acuerdo di e transaccion di CITGO

ORANJESTAD - E acuerdo cera cu CITGO a wordo presenta durante varios presentacion na Parlametno, townhall meetings, reunion cu gremio y sindicatonan. Durante e reunionnan aki tur hende tabata invita pa haya splicacion, informacion y contesta riba nan pregunta y nan preocupacionnan.

Lamentabel ta cu varios cu no a busca pa haya e informacion aki a scoge pa bay riba medionan social pa critica e acuerdo, sin a tuma nan tempo pa busca pa sa pa nan mes kico e acuerdo cu CITGO ta encera.

Aki ta sigui un analisis di e transaccion un poco mas detaya y den forma comprendibel pa un y tur.

E transaccion ta uno fuerte cu gobierno di Aruba a logra structura hunto cu un team di experto local cualifica. Remarcabel ta cu despues di cada presentacion cu Gobierno a duna, e feedback tabata hopi positivo.

Den e figura aki bou, tur e entidad marca cu cora ta companianan establecí na Estados Unidos, cu ta propiedad di e contrapartido den e transaccion.

Blauw tambe ta entidad cu ta doño di e contrapartido den e transaccion, pero nan ta companianan cu ta incorpora na Aruba.

Berde ta e refineria di Aruba, propiedad di gobierno di Aruba. E structura corporativo pa opera e refineria ta identico na esun cu Valero tabata uza den e ultimo añanan.

E unico diferencia ta cu Valero tabata doño di e facilidad-nan y tabatin e derechonan di erfpacht.

E partner comercial di e compania estatal Refineria di Aruba (RDA) ta CITGO Aruba Refining NV (CAR). Den pasado esaki tambe tabata e relacion entre Pais Aruba y Valero Aruba Refinery N.V. Sinembargo e forsa di e transaccion aki ta e manera con a haci uzo di referencia y garantianan crusa den e structura colectivo. Pa cuminsa tin un garantia di riba di USD 150 miyon cu por wordo geclaimd si un di e entidadnan di CITGO no cumpli cu e contract.

Apesar di esaki ta importante pa e garantia aki t'ey ya cu esaki ta duna muestra tambe di e importancia di e refineria pa partnernan financiero.

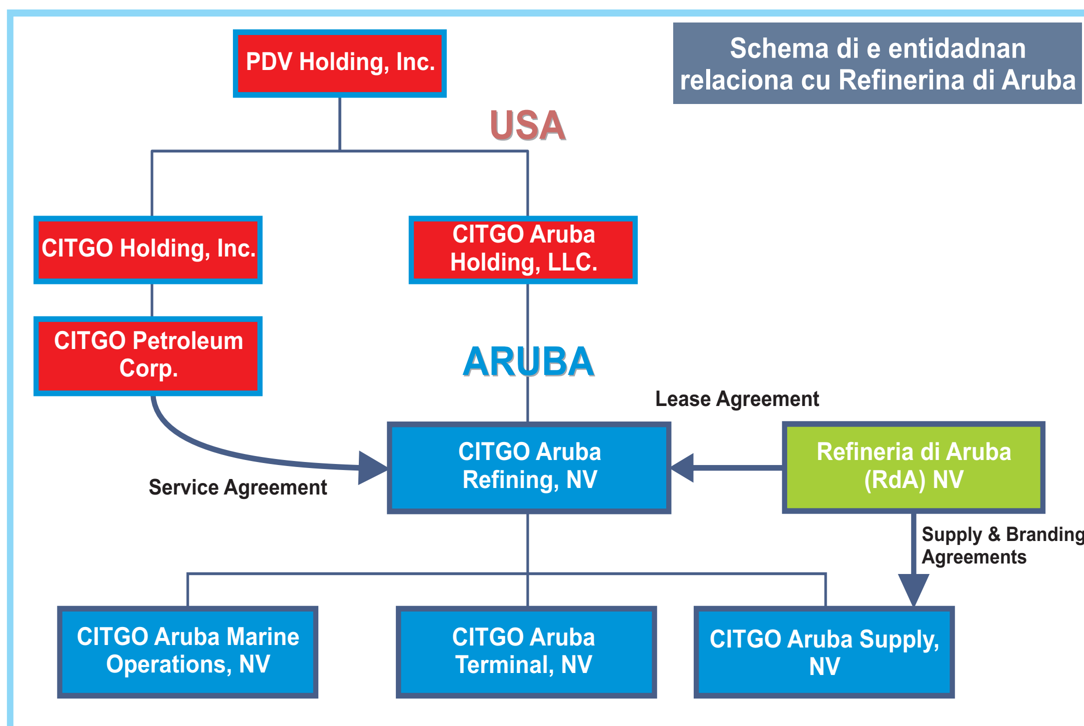
Pa confirma forsa di e garantia aki, CITGO tin obligacion di entrega relatonan financiero tur aña.

E acuerdo ta wordo ratifica tambe pa dos contract cu, di un banda a wordo cera cu CITGO Petroleum Corporation, y di otro banda cu Refineria di Aruba NV riba nivel di CAR. E prome contract tin un periodo di duracion di 15 aña cu e opcion pa prolongacion cu dies aña pa brinda servicio pa e produccion minimo di 209 mil bari pa dia den e refineria na Aruba. E di dos contract tin un periodo di exactamente mes tanto tempo cu esun prome na unda e refineria ta bay den un lease di dies aña. Opex y Capex ta pa cuenta di esun cu ta lease (CITGO) y un minimo di dies miyon dollar na belasting mester wordo paga pa aña na gobierno di Aruba.



E regimen di winstbelasting ta igual na esun cu tabata conta pa Valero cu ta un tarifa di 10% na belasting pa aña y cu un ganashi di riba 100 miyon dollar mester paga un winstbelasting di 6%. E di dos pregunta cu ta lanta tanto speculacion: "Tin placa pa financia e acuerdo?" Hecho ta cu financiamento di Capex y Opex ta wordo haya riba nivel di CITGO Aruba Ltd (un compania Mericano) cu un garantia colectivo cu ta comparabel cu esnan cu a wordo duna pa financiamento di CITGO Petroleum Corporation den pasado. PDV Holding Inc. ta un compania internacional di PDVSA y tin tur su placa (assets) pafo di Venezuela bou su encargo y cu regimen Mericano.E gastonan di produccion di un bari di Synthetic Crude' ta wordo calcula na 17 dollar pa bari. Esaki ta e gastonan total for di area unda ta saca e petroleo te ora e sali di e refineria na Aruba. Despues esaki por wordo bendi na otro refineria pa e wordo refina e cu e yega na e productonan final.

Por ultimo. Nos ta papia di un refineria, pero e nomber tecnico di e planta na San Nicolas ta bira un upgrader (un mehorado) di crudo. E proceso ya no ta mas uno di refinacion, pero un upgrading di petroleo crudo pa uno mas suave cu ta yama 'synthetic crude'. Aruba ta suministra otro refineria den mundo di bari di e crudo sintetico contra un tarifa fiho di 17 dollar pa bari y e ora ta keda na mercado mundial pa bende esaki.



Presidente di Sindicato IOWUA Boy Anthony

Ta haya cu e deal cu CITGO ta uno masha positivo pa Aruba

ORANJESTAD – Sr. Boy Anthony, President di Sindicato IOWUA cu ta representa e trahadornan den sector petrolero, hunto cu otro liderenan social a reuni no mucho tempo atras cu Ministernan Eman, de Meza y Croes y e delegacion negociado di Aruba pa loke ta e deal cu a cera cu CITGO pa reapertura di e refineria. Despues di e reunion sr. Anthony a bisa di ta masha satisfecho cu tur informacion cu el a haya y

A y Loodsnan ta mantene nan empleo

an Nicolas ta importante pa henter Aruba

u Aruba su team negociador a haci un trabou excelente

contestanan riba su preguntanan. El a splica con, pa varios motibo, e negociacion cu Aruba a haci cu CITGO Petroleum Corporation y e deal cu a yega na ne ta uno masha positivo mes pa e isla. Mescos cu otro lidernan invita, Sr. Anthony a haya un splicacion amplio di e team negociado. "E puntonan cu pa mi ta importante ta lo siguiente: Na prome luga Aruba ta bira doño di e refineria cu riba su mes ta algo fantastico, na di dos luga e splicacion con ta trata na tur forma pa evita daño na nos medio ambiente ta hopi importante pasobra mester tene cuenta cu salud di nos hendenan. E condicion cu e refineria aki ta bay draai riba gas ta haci e proceso uno hopi mas stabil. Un otro punto ta cu trahadonan cu a bay traha afo, ta bin bek cas pa traha cu CITGO." Basa riba tur e puntonan aki, Sr. Anthony a remarca cu esaki ta un oportunidad unico cu cu nos mester gara duro na ne y mester a haci uzo di dje. Otro punto cu e ta contento di scucha cu tambe a wordo atendi cu CITGO ta e entrena-mento y capacitacion cu ta bay ofrece na tur trahado pa asina nan ta bira pro-fesional den e ramo cu nan ta bay traha aden. Sr. Anthony ta haya esaki algo hopi bon, sigur pa esnan cu a bay traha den otro sector mientras cu e refineria tabata cera. Por ultimo, e lider sindical a expresa su satisfaccion pa e famianan Arubiano cu danki na e acuerdo aki di



reapertura di e refineria ta haya nan yiu, ruman of tata bek na cas. "Mi ta hopi satisfecho pa e famianan cu mester a bay pafo en busca di trabou, awo por bin bek, paso con cu bay bin Aruba ta nan cas, na unda nan a lanta y unda nan famia ta biba.

Ernst Mohamed di Camara di Comercio:

"E deal cu CITGO presenta door di Gobierno y e team negociado na gremionan ta mustra fantastico pa Aruba completo"

ORANJESTAD – Manera semper Gabinete Mike Eman ta haya importante pa partnernan den comunidad ta na haltura di loke ta sosode na Aruba. Asina tambe di e acuerdo cu Aruba a yega na dje cu Citgo na luna di mei pa habri e refineria bek.

Pa e motibo aki, inmediata-mente despues di a bolbe Aruba for di Houston, a organisa algun reunion cu gremionan di e mundo sindical, social y comer-cial, mescos tambe organisacionnan, unda tanto e Ministernan envolvi como e lider di e team negociado, Richard Arends, a splica detaye-nan di e contract logra.

Durante e reunionnan aki cu a tuma luga na na San Nicolas a duna un pre-sentacion amplio lagando esnan presente impre-siona cu e puntonan acorda den e contract cu ta na beneficio di pais Aruba. Sr. Ernst Mohammed di Camara di Comercio, a bisa di ta haya e acuerdo cu CITGO algo fantastico pa Aruba. "Nos ta contento cu e informacion cu nos a haya. Semper ta bon pa scucha di esnan presente con a negosha, kico a logra y kico tabata e puntonan cu a trece riba mesa.
Di locual nos a tende awe, manera splica den e presentacion, e ta algo fantastico pa eco-nomia di Aruba. Nos a felicita nan cu e deal cera." Mohamed a bisa cu Camara di Comercio lo kier aporta, pasobra cu e reapertura ta beneficia su miembronan tambe.

Tur informacion ricibi, Mohamed a bisa, ta wordo compila y presenta den un reunion di directiva. Den e reunion aki probable-mente lo discuti con ta bay procesa tur informacion p'asina tur su miembronan ta miho na altura di e situacion. Den e encuentro aki a keda expresa tambe



e preocupacion cu miembronan di Camara di Comercio tabatin pa cu e relacion entre Aruba y Venezuela, principal-mente e aspecto politico con e por influencia e refineria. "Pero mi ta haya con nan a cera e acuerdo, y tur e garantianan duna, cu e ta duna un bon acuerdo. Importante den esaki ta cu e refineria ta di pais Aruba."

FACT SHEET

CONTRIBUCION ECONOMICO
- 12.4%-15% (AIB) di nos economia
- Te cu 3000 cupo di trabou directo/indirecto
- Crecemento economico di 5.7% in 2017 (CBA)
- Fluho di divisa cu ta fortifica balor di nos florin
- Gobierno lo ta doño di mas assets cu ta fortifica nos balans

CONTRIBUCION NA FINANZA PUBLICO
- Afl 90 MM na LB, WB, primanan (refineria y contratistanan)
- WB minimo di $10 Miyon cu regimen fiscal vigente
- Fondonan di Environmental Trust Fund (Afl 19.1 Miyon) lo wordo transferi
- Settlement Sum (Afl. 58.4 miyon)
- Final Tax Payment (Afl. 26.2 miyon)
- Benta di VMSA (Afl 40 miyon) (2017)

TRANSFERENCIA
- Valero ta renuncia tur propiedad y derecho riba e refineria, terminal y demas assets
- Lo transferi accionnan den Valero Marketing & Supply Aruba (VMSA)
- Valero no mester desmantela e refineria

PROPIEDAD
- ARUBA ta bira doño di tur e instalacionnan, como tambe e mehoracionnan cu CITGO haci den futuro.
- RDA ta huur e instalacionnan na CITGO
- Gobierno ta mantene su responsabilidad manera accionista
- RDA ta keda doño di VMSA (local marketing)

BUSINESS MODEL CITGO
- CITGO ta lease e refineria, e terminal y operacionnan maritimo
- CITGO ta paga Afl 18 miyon durante e prome 3 aña
- CITGO ta paga Afl 33.3 miyon cuminsando e di 4 aña
- CITGO ta lease pa 15 aña

EMPLEO
- Trahadonan di refineria ta pasa pa CITGO y mantene nan empleo
- Trahadonan di VMSA ta mantene empleo
- Loodsnan ta mantene nan empleo door di APA
- Tur beneficio ta keda manteni y garantisa pa ley, como tambe thrift plan, plan di pensioen y demas beneficio

LABOR
- 600 empleado directo + 400 via contractor durante operacion
- Durante piek di rehabilitacion esaki por subi te 3000 empleado
- Trahadonan local tin preferencia
- CITGO tin un maximo di 20% di expats emplea

Fraccion di AVP

AVP preparando pa reapertura di refineria y fraccion di MEP trahando riba manifestacion



E contraste y diferencia entre partido AVP y MEP ta birando dia pa dia mas grandi ya cu di un banda partido AVP ta trahando pa 7 aña caba riba desaroyo y progreso di pais Aruba, mientras cu partido MEP ta sigui insisti riba desaster y negativismo pa pueblo di nos pais.

E desesperacion di fraccion di MEP ta alcansando limite desproporcional caminda e insistencia pa cosnan bay malo den nan pais, ta algo sin igual den historia politico di nos pais.

Por ehempel ya caba tur hende por a tuma nota con fraccion di MEP kier saca probecho politico for di un situacion asina doloroso manera morto di un ciudadano den un caso di asalto arma na Wayaca y mesora a gara e incidente lamentabel y tristo aki, pa bin c'un manifestacion politico.

Aki por mira e gran diferencia politico cu tin entre partido AVP y esun di MEP caminda fraccion di AVP siman pasa a pidi un reunion conoci como un "bijeenkomst" caminda Parlamento kier a scucha for di tur departamento di Husticia, kico ta ser haci contra di e tipo di caso serio caminda un persona a perde su bida.

Un reunion caminda tur departamento a duna informacion di e maneho cu nan ta hibando hunto cu Minister di Husticia Arthur Dowers, mientras cu fraccion di MEP a inicia su preparacion pa un manifestacion cu nan a organisa p'e siman aki, tratando na saca probecho politico for di esaki.

Pa ilustra ainda mas e falta di seriedad di fraccion di MEP t'e hecho cu mientras cu a pone tur documento riba e ley di CITGO y e proceso di reapertura di e refineria cu t'asina importante pa nos pais y San Nicolas, practicamente henter e fraccion di MEP y resto di oposicion, no a mustra mucho interes pa haya e informacion cu nan tin mester na momento cu cuminsa trata e ley den Parlamento.

Un di e ehempel mas grandi t'e hecho cu e.o. algun miembro di fraccion di MEP cu no a presenta pa mira ningun documento di e ley di e refineria, pero a cana rond den barionan di Aruba, partiendo flyers pa MEP su manifestacion di e siman aki.

Simplemente partido MEP no ta interesa den loke ta bon pa Aruba, pero solamente den loke e partido por saca probecho politico di dje ya cu interes di e pais, no ta primordial pa partido MEP.

Ta tur proyecto den execucion pa Gobierno di AVP a wordo critica y cuestiona pa fraccion di MEP ya cu ningun desaroyo positivo pa pueblo di Aruba, ta carga sosten den miembronan di MEP ya cu pa 8 aña largo e partido geel a goberna pa amigonan y no pa pueblo.

Seguridad di pueblo no ta algo cu mester converti den un wega politico, pero algo pa atende cu tur seriedad di mundo, caminda tin cu mustra confiansa den e departamentonan di Husticia cu ta esnan responsabel p'esaki, pero fraccion di MEP simplemente no tin respet pa trabou di esnan cu ta traha cu Husticia.

E insistencia pa promove negativismo, e anhelo pa cosnan bay malo ta caracterisa fraccion di MEP como un partido cu no ta interesa den bienestar di e pueblo di Aruba, pero ta prefera cosnan bay malo, cosnan fracasa y ta un tendencia cu a pega riba e otro miembronan di oposicion. Declaracionnan di varios miembro di oposicion ta basa riba "si" cosnan bay malo, "si" algo fracasa pensando semper cu cosnan lo bay malo na lugar di duna sosten na cosnan cu ta bon p'e pais y pa pueblo di Aruba.

Di acuerdo cu MEP, Rene Herde ta sigui cu su manipulacion y mentira:

Durante 2 aña sigui nos pais no a dal un stap dilanti pa loke ta crecemento economico

CU pais Aruba desde añanan caba conoce un partido politico mentiroso y manipulado, esey no ta ningun secreto mas. Esaki nos por a mira siman pasa atrobe ora cu e lider di fraccion di AVP, drs. Rene Herde a toca e temanan di deficit financiero y crecemento economico di pais Aruba, dunando pueblo e informacion mentiroso cu Gabinete Eman a haci un tremendo trabao riba tereno di finansa publico y economia durante e ultimo 7 añanan.

Sinembargo e mentira di mas grandi cu el a trece padilanti ta cu nos pais despues di 2018 - pa prome bez desde Status Aparte - lo conoce un surplus den su presupuesto.

Anto riba dje e tin e curashi di declara cu nan lo bay yega n'e surplus aki sin cu nan a tuma medidanan contra pueblo, lubidando con Gabinete Eman a aumenta e primanan di AOV, AZV, no a elimina e BBO, pero a aumenta esaki cu 2% (BAZV), a hisa e edad di pensioen te 65 aña, a elimina Inflatiecorrectie, a cobra pa piki sushi y pa parkeer auto, a corta den subsidio di e fundacionnan, a aumenta tarifa di coriente, prijs di gasolin, a pluma e turistanan cu taxnan exorbitante etc, segun MEP.

Surplusnan di Gabinete Oduber

Hecho ta Rene Herde kier ignora completamente e 8 añanan di e bon gobernacion di Gabinete Oduber, caminda nos pais a registra na 2 ocasion surplusnan den su presupuesto, esta na 2003, un surplus di 4.8% y na 2008, un surplus di 1.0%.

Increibel con e mentiroso aki kier sigui manipula mente di pueblo! Alabez Rene Herde kier duna e impresion cu ta algo hopi excepcional su Gobierno a haci durante e ultimo añanan, caminda supuestamente nan a reduci e deficit drasticamente, lubidando di splica pueblo cu su Gobierno a hereda for di Gabinete Oduber un deficit di apenas -3.6% na 2009 y cu ta danki na AVP e deficitnan a crece te yega na un record di -9.8% na 2012.

Locual e no ta splica pueblo tambe ta cu na 2015, esta despues di 6 aña ainda nos pais ta pega cu un deficit substancial di -4.2%, pues un deficit hopi mas halto cu su Gobierno di AVP a hereda for di Gabinete Oduber.

Y tur e deficitnan aki a yuda na aumenta e Megadebe hamas bisto den historia di nos pais.

Revision di GDP real

Pa loke t'e crecemento economico (GDP real) ta parce cu Rene Herde den su ignorancia ta sinta gaba su Gobierno, pero e no a lesa e ultimo publicacion di Banco Central, caminda nan a 'downgrade' e cifra di crecemento economico di 2015.

Banco Central a haci un revision di su cifra, caminda na prome instante nan a publica cu e crecemento economico na 2015 tabata apenas 0.1% y despues di revision e crecemento a resulta negativo, esta di -0.5% (un reduccion cu 0.6%!).

Tambe Banco Central a 'downgrade' e cifra di crecemento economico di 2016, caminda na april di e aña aki nan a premira cu esaki lo ta 1.1% y pa 5 luna luna despues, esta na september den nan revision, esaki a resulta di ta apenas 0.4% (un reduccion cu 0.7%!).

Politico di 'tira para'

Pues durante 2 aña sigui nos por mira cu nos pais no a dal un stap dilanti pa loke ta nos crecemento economico.

Ta increibel cu nos tin un Gobierno cu ta hincando miyones y miyones di florin den proyectonan cu no tin ningun prioridad y tambe den conferencianan green, den biahenan rond mundo pa bende Aruba como un 'Hub' pa resto di mundo, pero cu tur e malgastamento di placa aki no a cristalisa den un crecemento substancial di nos economia.

Pues lo ta bon p'e politico di 'tira para', esta Rene Herde cuminsa haci uzo di su inteligencia y cuminsa analisa e cifranan di Banco Central y pa despues sikiera e por substancia tur su ponencia y gabamentonan manipula y mentiroso cu cifranan obhetivo di un instituto imparcial, di acuerdo cu MEP den un comunicado.

DEFICT / SURPLUS (%)	
2002	-2.1
2003	**4.8**
2004	-8.9
2005	-3.0
2006	-2.8
2007	-1.5
2008	**1.0**
2009	-3.6
2010	-4.4
2011	-7.1
2012	-9.8
2013	-7.2
2014	-8.6
2015	-4.2

Ban hunto preveni ilegalidad y promove mas seguridad

Migracion ta anuncia procedura nobo pa para garantia

No a bin cu regla nobo, pero si lo aplica e reglanan den forma corecto!

UN di cambionan lo no ta den e reglanan sino si den e instancia responsabel pa otorga e formulario di garantia, cu antes tabata “Directie Wetgeving en Juridische Zaken” y cu awor lo bira I.A.S.A., e departamento responsabel pa Inmigracion y Warda nos Costa, cu tin un oficina den e edificio di Codemsa na Cumana.

Ey den oranan di mainta lo por atende e peticion pa para garantia pa un bishitante. Nos ley di admision pa un bishitante haya entrada na Aruba como turista ta indica cu mester por demostra di tin suficiente medio financiero pa cubri e estadia ($150 pa dia).

Ta haci excepcion si e bishitante tin un persona cu ta para garantia pa su gastonan di estadia.



E rekisitonan pa por para garantia pa un bishitante ta cu e peticionario mester tin status legal di estadia na Aruba (residente of residente cu permiso), e por para garantia solamente pa famia, mester tin un entrada minimo di Afl. 2.060,= bruto pa luna y un garante por firma te cu maximo 3 persona depende di entrada.

Adicional mester presenta un seguro di biahe p’e bishitante (obtenibel na companianan di seguro).

Ta bon pa enfatisa cu e ambtenaar por pidi pa un carta di bon conducta (obtenibel na Ministerio Publico y/of un prueba cu no tin beslag riba entrada obtenibel na Corte) si e ta duda den cierto informacion.

Por aplica p’e formulario di garantia na oficina di IASA situa den edificio unda antes tabata Codemsa den Caya G.F. Betico Croes (Cumana).

Orario di aplicacion pa carta di garantia ta di 8:30am - 11:30am di dialuna pa diabierna. E peticionario mester identifica su mes cu un pasport of cedula (no ta acepta rijbewijs) y entrega un copia.

Mester firma e formulario di garantia den presencia di e ambtenaar y paga Afl. 10,= p’e formulario di garantia.

Na momento di haya e carta di garantia, mester post e formulario na tempo p’e bishitante, prome cu e biaha pa Aruba, pa e por mustra Inmigracion na entrada.

Ta masha importante subraya cu no ta permiti pa un persona para garantia pa bishitante(nan) cu e no conoce.

No ta permiti p’e bishitante(nan) keda na un otro adres cu no t’esun di e persona cu ta para garante.

Otorgando un formulario di garantia no kiermen cu automaticamente e bishitante(nan) tin entrada pa Aruba.

Si den entrevista na yegada e suministra informacion cu no ta cuadra (por ehempel duna un otro adres di locual a menciona riba e formulario di garantia), lo prohibi e entrada.

Ta adverti cu mal uzo of gañamento riba e formulario di garantia por conduci cu e garante ta subi “Blacklist” y lo no por para garantia mas pa un periodo di 5 aña.

E maneho desde awe no ta nobo, sino ta interpreta e reglanan manera debe ser. Te cu recien tabatin hopi maluzo di e reglanan, tin hende ta haci negoshi cu e paramento di garantia aki, ta cobra e turistanan, ta pone nan traha a cambio di e “fabor” y asina por sigui menciona. Tambe ta nota cu e garante no kier para responsabel na momento cu e bishitante pasa su dianan cu el a haya pa keda Aruba y tampoco kier para responsabel si e mester bay dokter of Hospital. Tur esaki e peticionario mester tene cuenta cune pa evita gastonan inecesario.

A introduci e ofishi di ambtenaar di Inmigracion dia 19 di maart 1969 bou di Cuerpo Policial di Antias, den e departamento “Sectie Vreemdelingen Politie”. Dia 1 di september 2002 a los e departamento for di Cuerpo di Polis y a inclui den e organisacion nobo DINA (Directie Immigratie en Naturalisatie Aruba). Cuater aña despues na 2006 a elimina DINA y a crea IASA (Instituto Alarma y Seguridad Aruba) unda a aloca Radar 911, Warda nos Costa y Servicio di Inmigracion.

Trabounan sinembargo ta den fase final pa dia 1 di januari 2017 crea un solo instancia, Migracion Aruba cu dos componente, esta “Grenscontrole” conoci como Servicio di Inmigracion na Aeropuerto y na wafnan y “Vreemdelingentoezicht” conoci awendia como Warda nos Costa. Te awor Servicio di Inmigracion ta consisti di mas o menos 60 empleado mientras cu Warda nos Costa ta conta cu 16 empleado.

Srta. Eline van der Pool despues di su interrogacion a ser laga den libertad



WILLEMSTAD - Ex Miss Corsou, Eline de Pool, kende a keda corona Miss Corsou y a representa Corsou na Rusia durante eleccion di Miss Universo na 2013, a keda deteni na Saliña pa motibo cu e tabata den posicion di un shotgun.

E caso ta un poco confuse, unda ta ser bisa cu tabatin losmento di bala dilanti un establecimento nocturne na Saliña,
Ora cu Polis a yega y a haci un investigacion, nan a bin haya un shotgun den poder di ex Miss Corsou y bay warda cune, unda a tuma lugar interrogacion.

Tabata te den oranan di casi merdia, esta pa 11 or, cu el a ser laga den libertad.

Awor ta ser bisa cu e shotgun cu Eline van der Pool lo tabatin den su poder of cu e lo ta tin algo di haber cu un tiroteo ta completamente falso.

Confirmando esaki, tabata motibo pa laga e ex-Miss Corsou den libertad.

Minister di Trabao Paul Croes:

Awe ta un dia historico pa nos pais

"MI ta contento, orguyoso y humildemente honra di por tabata parti di e proceso intensivo y importante aki pa mi pais. Un hecho y logro historico di Gabinete Mike Eman ll pa e reapertura di e refineria di nos pais.

CITGO awe ta un realidad danki na e esfuersonan incansabel, dedicacion continuo y enfoque dirigi di colega Mike de Meza Minister di Energia di Aruba", asina e titular di Asuntonan Social y Labor a duna di conoce den un entrevista.

Minister Paul Croes ta categorisa e logro aki historico pa varios motibo. Primeramente como cu ta pa prome bez den historia di e refineria cu pueblo di Aruba ta bira doño di esaki. Esaki despues di mas di 90 aña cu e refineria a establece na Aruba. Banda di esaki e hecho cu un gabinete den 2 periodo di Gobernacion a logra reduci e desempleo cu mas di 50% ta algo grandi. " Na aña 2009 nos a conoce periodonan dificil pa trahadornan na Aruba. Desempleo tabata alrededor di 12%. Na cierre di Gobernacion 2017 e cifra aki lo ta alrededor di 5%. Un reduccion significante y historico. Esaki ta danki na esfuersonan di gobierno y cu apoyo di comercio.

Tambe nos economia a conoce un "turnaround" di 20%", minister Paul Croes a duna di conoce. Minister Croes su declaracion ta basa riba e cifranan economico di 2009 esta -15% (Min 15%) y e projection economico pa 2017: 6%. Minister Paul Croes a felicita su colega Minister De Meza cu a guia henter e proceso importante aki. Tambe ta gradici e Team di expertonan local cu a hasi henter e reapertura posibel.

Tambe den su entrevista minister Croes a mustra cu e ta e Minister di Labor di Aruba y lo percura pa trahadornan local tin preferencia riba cualkier otro pa por traha den e refineria.



STATEN VAN ARUBA

**OPENBARE VERGADERING
OP 26 SEPTEMBER 2016
OM 13:30 UUR V.M.
IN DE VERGADERZAAL VAN
DE STATEN VAN ARUBA**

TE BEHANDELEN ONDERWERP

AGENDA:

Ontwerp-landsverordening houdende machtiging van de betrokken ministers tot het verrichten namens het Land van een aantal privaatrechtelijke rechtshandelingen ten behoeve van de heropening van de olieraffinaderij te San Nicolas en tot wijziging in dit kader van een aantal landsverordeningen (Landsverordening voorzieningen heropening oliraffinaderij)

De Griffier,
mr. drs. Herman Ch. J. Hek

Rene Herde

Ex trahadornan di Valero ta protegi pa ley





E ex-trahadornan di Valero cu ainda ta traha den waf di Valero y den distribucion di gasolin, kerosin, diesel etc, no tin motibo pa preocupa pa nan posicion, salario y beneficionan cu paso p'e compania nobo.
Dor di e ley cu e mayoria di AVP den Parlamento a aproba tres aña pasa, nan posicion, salario y beneficionan ta sigura.
Specialmente e trahadornan cu ta traha den e seccion di distribucion di productonan di e refineria, ta mas cu sigur, pasobra ta Gobierno di Aruba ta asumi responsabilidad pa nan sigui haya nan salario y beneficionan, te ora cu e compania nobo, "Refineria di Aruba" ta oficialmente lanta y institui.
Gobierno a laga sa caba y a pone den e contract cu nan doño di trabou bieu (Valero), cu Gobierno ta asumi responsabilidad completo p'e trahadornan aki.
Kier men cu e trahadornan no ta keda niun dia den inseguridad pa loke ta nan salario y beneficionan. Tambe den e caso aki e cambio den e ley di trabao cu AVP a aproba tres aña pasa ta sigura esey, segun lider di fraccion, Rene Herde.

PREOCUPAICON

Pa motibo di preoucpacion bou trahadornan cu a surgi, Parlamento a reuni diabierna merdia cu sindicato IOWUA.
E representante di trahadornan a splica nan preocupacionnan. E diferente fraccionnan presente a duna diferente conseho n'e trahadornan.
Fraccion di AVP a splica e sindicalistanan cu e ley di trabao manera AVP a cambi'e na 2013, ta proteha e trahadornan ora e compania pasa pa otro doño di trabou. Esey t'e caso awor y ley ta aplicabel pa tur e trahadornan. Fraccion di AVP a conseha IOWUA pa busca e ley y consulta cu nan abogado, p'e splica nan nan derecho y responsabilidadnan bon.

Pero tambe e fraccion di AVP a conseha IOWUA pa no laga niun partido politico purba influencia nan y duna nan conseho pa tuma niun accion.
Esey lo ta malo pa nan y pa Aruba, pasobra nan trabou y nan beneficionan ta protehi, drs. Rene Herde a conclui.

Conocido pelotero

Johnny Alberto a fayece na Cali, Colombia

INFORMACION cu nos a ricibi ayera ta bisa cu e conocido ex-pelotero di Wild Cats Felipe Segundo, Johnny Alberto a bay sosega na, Cali, Colombia. Esaki despues cu el a perde e lucha contra malesa di cancer. Johnny un cabayero bon conoci tambe den mundo bancario debi cu el a traha na MCB, CHB y ultimo na PSB Bank.

Pero como pelotero, e tabatin masha amigo tambe na Aruba, y a bira conoci den competencianan di baseball na nivel di Copa Antiyano. Tremendo cabayero mester bisa den tur sentido di palabra. Forsa na famia Alberto y Lodewijks cu e perdida ferfelu aki di Johnny y cu Johnny sosega na pas.



Na Seroe Biento ayera madruga

A faya den intento di atraco

FOR di vocero interino di Polis, Liliana Croes-Rasmijn, nos a haya informacion cu diadomingo madruga pa 3:20, Central di Polis ta haya un yamada bisando cu na un cas na Seroe Biento, dos desconoci a drenta e cas y purba atraca nan.

Esaki a sosode net ora cu un di e personanan tabata drumi y e otro lanta den e cas.
T'asina cu ta manda patruye policial di biaha n'e adres menciona.

Eynan e habitantenan di e cas, cu ta dos ruman homber, ta conta con dos hende homber desconoci pa nan y cu un arma di candela a drenta e cas y pidi nan pa habri e caha fuerte .
E habitantenan a keda para riba cu nan no sa e combinacion y eynan e atracado cu e arma di candela a pidi p'e celular, pero na un dado momento a cuminsa un bringamento cu e atracado na unda un di esnan ne cas a haya un sla den pecho cu e cabo di e arma.

Despues e dos atracadornan a core sali for di e porta patras. E habitantenan no sa si na pia of cu auto. E dos atracadornan tabata papia Spaño y no ta tin cara tapa y color di cuero bruin. Un tabatin un t-shirt berde bisti cu un bermuda short berde scur cu slof.

E otro tabata bisti cu un pechi, t-shirt y bermuda short color scur. Nan no a logra bay cu nada.

Atracao Team a presenta hunto cu slachtoffer hulp n'e cas. E caso ta bao investigashon. Ken cu por a wak algo yama tiplijn di Polis 11141.



Den caso di Kip Rollade, banda di 5 aña di prison cu Fiscal a pidi

Como 55 miyon lo bay pa caha di Gobierno

SIGUIENDO cu e caso cu a ser trata diabierne ultimo, y cu Huez a pospone te diamars awor, t'asina cu Huez a interoga e sospechosonan R.H, J. de S, y R.G.
Fiscal a presenta e acusacionnan, y e castigo cu el a exigi contra nan, ta di 5 aña menos e tempo cu e sospechosonan aki a pasa den detencion preventivo.
Falta ainda p'e abogadonan hiba defensa di nan clientenan y pa Fiscal contesta nan y nan conteste.

E caso lo sigui diamars awor pa 9'or di mainta. Ta trata di un caso berdaderamente enorme di labamento di placa.
Tur tres sospechoso ta wordo acusa di labamento di placa. R.H. ta wordo acusa alabez di a intencionalmente keda sin haci aangifte di importacion.
E caso a cuminza lora na december 2014, ora RST a pone e sospechosonan R.H. y R.G. bao di tap riba peticion di autoridadnan Mericano.

Merca tabata hibando un investigacion di labamento di placa. E sospecho tabata cu tabatin un trayecto di labamento di placa completamente nobo, cu tabata core di Roermond, Hulanda, pa Aruba.
Autoridadnan na Aruba tambe a cuminza investiga, y paralelo n'esaki, Hulanda a start un investigacion.

E investigacion na Aruba a haya e nomber di Tunis. Esun na Hulanda yama 26 Fluor. For di e tapnan, a sali cu tabatin un container na caminda pa Aruba y berdad riba 22 di juni 2015, autoridadnan na Aruba a intercepta e container aki cu mas di 2,8 miyon euro scondi den 30 caha di kiprollade.
A detene e sospechosonan R.H. y R.G. (plus e sospechoso di Husticia Hulandes, Van R.) na Aruba.

E sospechoso J.de S. tabata na Venezuela y a wordo deteni cu ayudo di Interpol. El a pasa 9 luna den detencion preventivo na Venezuela prome cu el a wordo entrega na Aruba.
E sospechoso J.van R. a wordo traslada pa Hulanda. E container cu a yega Aruba dia 22 no tabata e unico.

Investigacion a mustra cu den e periodo di 11 di december 2013 te juni 2015, un total di 10 container a wordo geship di Roermond pa Aruba, di cual 8 tabata cu kiprollade.
A base di e comision ey e sospechosonan a cobra (R.H. y J.van R. tabata cobra 4% cada uno y R.G. y J.de S. 4% hunto) y mas elementonan den e investigacion,

Fiscal a yega n'e sospecho cu e total di placa cu lo mester a wordo manda den e 8 containernan pa Aruba mester tabata mas di 44 miyon euro.
For di informacion di CID a sali cu e sospechoso J.de S., kende ta biba na Venezuela, lo tabata mantene contactonan cu un organizacion criminal na Venezuela.
E investigacion ta menciona Los Chichi y Fiscal ta kere cu ta trata di e rumannan Venezolano Emilio M.S. y William M.C, di cual e ultimo ta conoci como Chichi. Nan ta wordo sospecha di ta meti den traficacion di droga y arma.

Banda di e castigo di prison, Fiscal a presenta e asina yama "ontnemingsvordering" contra e sospechosonan. Esaki kier men basicamente cu ta kita tur ganashi cu nan tabatin cu nan "negoshi" (den boca di pueblo: Ta pluma nan).
E parti di "ontneming" di R.H. ta mas o menos 1,5 miyon florin. E parti di "ontneming" di e sospechoso R.G. ta di 670.000 florin.
Pa loke t'e placa cu a wordo haya den su cas scondi den plafond (280.000 euro), Fiscal a pidi pa e wordo verbeurd verklaard. E parti di ontneming di J.de S. ta di 1,4 miyon florin.

E placa cu a wordo haya den e container (2,8 miyon euro) y cu a wordo tuma den beslag na juni 2015, Fiscal a pidi p'e tambe wordo verbeurd verklaard. For di dia cu e placa a wordo tuma den beslag, ningun hende a bin claim e trouwens.
"Ontneming" kier men cu OM ta pidi pa kita bo placa for di bo. "Verbeurd verklaard" kier men cu bo NO ta haya placa of cosnan cu a wordo tuma den beslag cerca bo bek, y cu nan ta bay pa caha di Pais Aruba.

Na final Fiscal a pidi p'e sospechosonan aki bay bek KIA, pero Huez a bisa cu tocante esey e lo dicidi diamars, despues cu e scucha e abogadonan.
Pa loke t'e caso cu tin su banda na Hulanda tambe y Ministerio Publico tin un articulo cu a sali den Limburgs Dagblad diabierne ultimo tocante e parti aki.



Ki ta bay haci cu e contrato Chines awor?

PDVSA a confirmá cu nan kier keda cu Refineria Isla

WILLEMSTAD - Contrario na informacionnan cu a sali siman pasa na Venezuela cu PDVSA no tin mas capital pa eventualmente inverti den Refineria Isla na Corsou y renobá e contrato na 2019, Presidente di Petróleos de Venezuela, S.A. (PDVSA) a declará cu informacion cu PDVSA no ke of no por renobá e contrato actual, no ta bèrdad.
Definitivamente PDVSA ke sigui operá e planta despues di 2019 loke ta hinca Corsou den un situacion peculiar comparabel cu 'between the devil and the deep blue sea', pasobra awor a firma contrato caba cu un compania Chines pa desplegá actividad energetico riba nos teritorio.
Siman pasa e corant aki refiriendo na informacionnan cu a sali na Venezuela den e.o. DolarToday, a informá cu e Minister di Petroli y Presidente di PDVSA, Eulogio del Pino, lo a bisa cu dia e contrato caba, el a caba.
Pero den un declaracion por escrito, del Pino ta bisa cu, "PDVSA ta operá riba un nivel técnico halto na Refineria Isla, refineria cu ta un propiedad balioso pa pueblo di Corsou y cu tin impacto positivo riba nos economia ademas di ta estrecha laso entre e dos paisnan.
Promé cu esey Prome Minister Ben Whiteman a criticá e actitud di PDVSA cu no a hacié caso ora el a busca contacto pa sa si PDVSA ta interesá pa sigi cu e contrato y cu ta p'esey a firma contrato cu e compania Chines.
Di acuerdo cu e nota di prensa di del Pino, e Minister di Petroli a destacá cu e compromiso y continuacion di nan operacion den Refineria Isla ta forma parti di strategia di PDVSA a corto, mediano y largo plaso. Y esey te posicion oficial di PDVSA. Del Pino a sigi bisa cu "....ainda ta mucho tempran pa cuminsa negoshá prolongacion di e relacion entre Corsou y PDVSA, pero tradicion ta indicá cu for di aña 1985, ambos parti tabatin no solamente un contrato valido sino cu e contrato mas bien a fortalecé e union entre e dos pueblonan.

KI TA CUMBINI VENEZUELA?

Den e añanan promé cu e contrato cu PDVSA vence, masha cos por pasa, pero sigur ta cu Venezuela lo pensa promé kico ta cumbini nan.
Nan sa p.e. cu na hopi refineria y haf na Venezuela no tin terminal (waf) manera Refineria Isla y COT tin na Bullenbaai. Nan no por acomodá tanker grandi manera Very Large Crude Carriers cu por transportá hasta 2 mion barí di petroli hiba China.
Expertonan naviero a splica cu PDVSA lo pèrdè hopi placa si nan bandoná e refineria y bandoná Corsou. E hecho lo tin un impacto logistico y comercial pa PDVSA enorme pasobra no tin otro refineria disponibel den Caribe pa remplasá Refineria Isla.
Tempo cu tabatin problema serio cu suministro di awa y coriente pa refineria na aña 2010, Gobierno di Corsou a bisa cu lo inverti 1.500 mion dòlar pa modernisá e refineria y si nos no ta equibocá, PDVSA lo a inverti igual montante.
Tur hende sa cu Corsou no tin e placa aki y tin gritonan pa si haci inversion mes, ta pa eliminá e refineria y crea otro pilar economico riba e tereno.

Te cu awe e problema no ta completamente resolvé y PDVSA a pèrdè hopi placa e tempo ey, pero di otro banda Venezuela no tabata pasando den e crisis social i alimentario cu nan ta pasando actualmente.
E Minister di Energia di aquel entonces, Rafael Ramirez, kende mientrastanto nan a saca completamente for di e cuadro petrolero pa su forma torpe di atendé cu PDVSA, hasta a menasá Gobierno di Corsou cu nan ta retirá for di e refineria, pasobra Gobierno ta pèrmití maniobra Mericano riba nos isla cu e base FOL na Hato.

E tempo aya èx Promé Minister Emily de Jongh-Elhage a para duro cu PDVSA mester cumpli cu clausulanan di e contrato di huur cu ta specificá cu nan mester mantené e planta tur aña y nan no a hacié apesar cu na 2009 Corte a dicta cu PDVSA mester modernisá e refineria.
Eynan Gobierno di Venezuela a baha cabes pasobra kico un base militar Mericano riba nos teritorio tin di haber cu operacion di un refineria.

Partido MEP:

Si e ley no pasa, AVP ta bay desmantela e refineria mesora



Recordando Gabinete Eman na 1988

DEN seno di AVP semper nan tabata realmente contra e refineria. AVP ta conoci pa a purba desmantela e refineria, no un biaha sino dos biaha. E famia Eman ta conoci como esnan tras di kier elimina e refineria for di mapa di Aruba.

Na aña 1989 nan a cuminsa corta e tubonan caba. Ta pueblo a core cu nan y manda nan cas cu a logra scapa e refineria. Si MEP no a drenta Gobierno na 1989, awor Aruba lo no tin refineria.

Na aña 2016 nos ta den e mesun situacion. AVP a cuminsa desmantela caba. Valero mes a anuncia esey. AVP a parti e bolo caba di desmantelacion. P'esey awe tin hende tristo cu nan ta perde nan "bolo".

Pero no ekiboca. Mike Eman ta CONTRA e refineria. Semper e tabata. E refineria ta stroba su vision absurdo GREEN. Ningun hende por tum'e na serio mas den henter mundo ora e bay papia di su green fluff. Hasta Paris el a bay firma acuerdonan cu ta stroba un refineria na Aruba.

E realidad ta cu si e refineria habri, esaki ta ridiculisa Mike Eman den henter mundo!

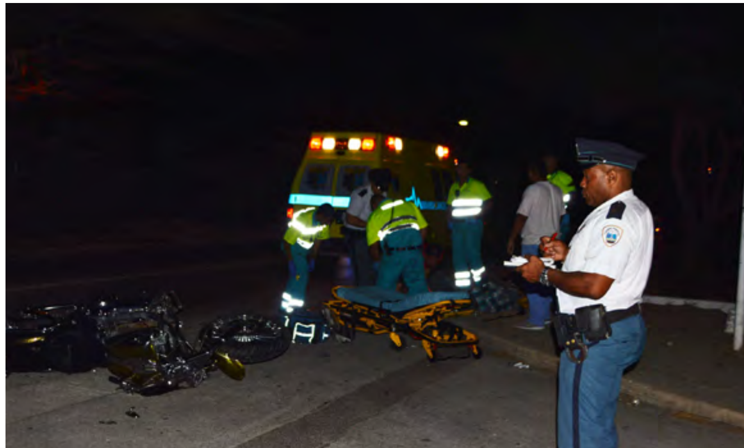
Si e ley no pasa Parlamento e siman aki, Mike Eman y AVP lo cuminsa desmantela mesora.
Y e ora ey si nos lo no tin refineria nunca mas na Aruba!

Motociclista seriamente herida den accidente na Piedra Plat











DIASABRA anochi, un accidente basta serio ta sosode riba caminda di Piedra Plat, unda manehador di un Harley Davidson MFA-398 a keda seriamente herida.

Polisnan a presenta n'e sitio y constata cu un Chevrolet Blazer A-32434 no a duna e motociclista preferencia cu consecuencia cu nan a dal contra otro.

E impacto tabata basta fuerte mirando e daño material cu tabatin.

Ambulance a presenta cu urgencia pa transporta e victima pa Hospital, mirando e estado critico di su pia.
Polisnan a bolbe e sitio di accidente riba diadomingo pa continua cu investigacion.

TEDx Aruba a gana premio BIC (Business, Innovation and Creativity) di OCTA





PROGRAMA di TEDx Aruba 2016 a inicia den un forma hopi positivo ora cu ekipo organisado, audiencia y tambe Prome Minister Mike Eman a keda sorprendi p'e anuncio, en bibo y for di Brussels, cu TEDx Aruba a bira merecido di un premio internacional.

Ta trata di BIC (Business, Innovation and Creativity) Award otorga pa OCTA Innovation, un subdivision di Association of the Overseas Countries and Territories di Union Europeo.

Na opinion di OCTA Innovation, TEDx Aruba ta un di e mihor ehempelnan di con inovacion por florece riba un isla chikito.

Fundacion TEDx Aruba a nace basa riba e vision di Gobierno pa sostenibilidad y desaroyo di industria di conocemento.

Nan tabata na altura caba di un nominacion p'e premio aki, sinembargo no tabata sa cu OCTA lo tuma e evento anual como ocasion pa haci e anuncio.

Anuncionan di tur premio mes ta programa pa tuma lugar durante e 21C International Innovation Conference na november proximo.

E premio ta parti di un programa di sosten pa inovacion. OCTA ta identifica Comercio, Inovacion y Creatividad como e pilarnan pa crecemento sostenibel di su miembronan. Pa medio di e premio kier resalta e proyecto y iniciativanan cu ta promove e areanan aki.

TEDx Aruba ta promove inovacion sostenibel, creacion di negoshinan nobo y haci ideanan realidad, no solamente pa Aruba, pero tambe pa otro economianan chikito similar, specialmente di SIDS (Small Islands Developing States).

E mision di TEDx Aruba ta pa propaga idea y accionnan inovativo.

Director di Fundacion TEDx Aruba, Elton Arends a comenta cu "semper ta nechi pa ricibi un premio, pero no ta p'esey nos ta haci esaki; nos ta haci esaki pasobra nos tin un ekipo cu ta traha cu hopi entusiasmo y nos tin un lider cu un vision amplio di unda nos isla mester bay y con pa haci'e sostenibel. Nos ta haci esaki pa hiba Aruba na e siguiente nivel."

Entrega di e premionan ta tumando lugar na diferente ocasion di Union Europeo manera reunion di Parlamento, Comision, conferencianan na Brussels y otro eventonan special, manera e Live Viewing Event cu tabatin n'e Comision Europeo pa sigui di serca e TEDx Aruba.

Nuebe orador a captiva un sala yen na Cas di Cultura

TEDx su evento “What if...” a revoluciona un diabierna na Aruba



“WHAT IF” tabata e tema di e evento TEDx Aruba 2016 cual a tuma lugar diabierna den Cas di Cultura. Un mainta cu a cuminsa cu discurso di Prome Minister Mike Eman, kende a logra cu TEDx por a bin Aruba aña pasa pa prome biaha despues di su participacion na TEDxBinnenhof 2014. Den e prome sesion di tres orador tabatin Sarah-Quita Offringa cu su discurso ‘What if it takes a village to make a Sarah-Quita’; Arthur Woods ‘What if we all had superpowers’ y Andrea Sanders ‘What if we refuse trash’.
Tur e oradornan aki tabatin algo en comun.

Un storia cu ta inspira otro, cual t’e mision tambe di un evento manera TEDx. Sarah-Quita tabatin un bunita storia cu a cuminsa n’e “village” Aruba, cu un soño pa competi cu e “grandinan” di windsurfing ora cu e tabatin apenas 12 aña.
Su soño a wordo logra danki n’e apoyo cu semper e tabatin di su mayornan. Ora cu el a bay studia na Hulanda e realidad di bida a dal’e: Un bida riba su mes, sin ningun hende pa regla su asuntonan p’e.
El a cay, pero a siña cu semper tin hende tog cu ta dispuesto pa saca un man den e bida druk cu e tabatin entre su estudio y competencianan.
Algo importante cu el a siña tabata maneha su tempo pa regla su bida entre estudio y competencia na e diferente “village” nan di mundo, cu for di cada uno a el a siña algo di bida.

Tur cos cu bo haci den bida tin un motibo y por yuda otronan pa mehora. Asina Arthur Woods a experencia despues cu el a finalisa su estudio y a drenta e mercado laboral hopi inspira pa logra cosnan den bida.
“Nan ta siñabo den bida cu bo tin cu studia y despues bira profesionalnan inspira. Pero inspiracion ta un cos y e mundo ey ‘fo ta algo otro.”
El a haya su mes ta pone mas atencion na loke otronan a bis’e enbes di haci loke e kier logra. Su concepto den bida a cambia despues cu el a bay traha cu Google y a cuminsa dedica parti di su tempo liber na Youtube, den e tempo cu e canal aki tabata practicamente solamente di temanan simpel.

“Ta increibel con hopi diferencia 5 ora di trabou boluntario riba YouTube a haci pa revoluciona loke por a haya riba e canal aki,” Woods a bisa e sala di Cas di Cultura cu tabata completamente yen.
Aki el a siña cu e mihor trabou cu bo por haci t’esun cu bo ta gusta y cu bo ta sinti cu bo ta haci algo pa yuda otronan.”
Tur e oradornan di mainta tabatin un mensahe hopi positivo cu a wordo treci dilanti den e 15 minuut cu nan tabatin disponibel pa haci nan presentacion.
E oradornan a referi na diferente ocasion cu loke nan ta trece dilanti ta cuadra cu e concepto di sostenibilidad cu Prome Minister Eman a trece dilanti den su discurso na apertura di e conferencia.

Hopi atencion tabatin pa Andrea Sanders, kende ta biba cu practicamente “zero waste” y esaki ta danki n’e forma con el a wordo lanta.
“Mi a wordo inspira pa mi welonan,” el a bisa. Pesey e tabata facil pa adapta su mes na un estilo di bida unda cu practicamente no tin desperdicio.
El a mustra cu tabata facil p’e adapta su mes mirando e ambiente den cual el a lanta y e ta trata di educa otronan pa nan tambe logra yega na un mundo cu practicamente ningun desperdicio.
Hopi loke nos ta usa awendia ta diseña pa usa un biaha y tira afo, basa riba un mercadeo dirigi riba esaki.
Cada un por traha pa trece cambio den esaki, pero na mesun momento el a bisa cu reciclahe no ta e solucion completo.









"Nos ta produci demasiado pa cumpli cu e meta di reciclahe." El a duna e ehempel cu e ta cana cu su container pa bebe likido y un tayo chikito den cua e por pone su cuminda tambe den dje ora cu ta necesario.

Tin algun conseho basico, el a trece dilanti, cu por sigui pa yega na practicamente "zero waste". Ora cu yega na esaki por papia di un "zero waist economy", esey ta nifica fabrica y uza material sin causa sushi.

Por cuminsa na reduci "waste", cual ta algo cu tur hende por logra. Pa Aruba e ta un poco dificil unda cu mas cu 90 porciento di loke ta wordo uza ta importa. Pero mester tin un comienso y mester simplifica e ambiente, unda cu ta balora "propiedad" (loke bo ta uza) enbes di concentra riba consumismo.

"Enfoca riba productonan duradero," Sanders a bisa, "cuminsa pa cambia di "disposable life style" pa un "re-use lifestyle". Pa cada cos cu bo uza na cas, mira kico bo por re-uza. Na restaurant cuminsa pa pidi bebida sin straw, semper cana cu un container chikito pa hiba bo resto di cuminda. Asina bo ta conscientisa otronan.

Principalmente na hotelnan, unda por conscientisa e turistanan cu di e forma aki por proteha e turtuganan tambe". Como ultimo conseho, el a pidi pa "share" cu otronan bo forma di "re-uza" productonan. "Un estilo di bid di "zero waste" no ta pa bo ta perfecto, pero e ta bay pa bo inspira otronan, pa biba segun ehempel."

TEDx a conta cu colaboracion di en total 9 orador cu un variedad amplio y diferente di tema.





Diversidad di tema y conexion for di oradornan den TEDx Aruba 2016

TEDX 2016 a trata un diversidad interesante di tema e aña aki. Cada orador a profundisa riba temanan manera liderazgo, sobrevivencia y construccion sostenibel.
Pa aporta mas ainda n'e diversidad, un ta bin di Zuid Africa, e otro di Caribe y e ultimo for di Merca. Sinembargo, cada un a sa di conecta perfectamente cu e publico y trece un mensahe dilanti cu un y tur por a identifica cu ne, di un manera of otro.

Basa riba e tema di 'What If', e profesor Sur Africano di universidad Hulandes Nyenrode, Christo Nel, a papia riba con Ansha, Poder y Amor ta hunga un rol den nos desempeño como individual, grupo y organisacion.
"Bo por odia loke nan ta para p'e, pero bo no por odio nan! Ta solamente pa medio di amor cu bo por trece cambio," asina Christo Nel a bisa.

Andy Kirchner di un manera hopi sincero y directo a sa di trece dilanti su storia di tragedia personal, pero cu el a converti den un catalisado pa descubri un forsa interno y un consenshi mas amplio di nos responsabilidad pa cu mundo y cu otronan.

E yiu di Corsou, tabata un di e oradornan cu mas a haci un impacto den e programa, pa su honestidad, forza pa recupera su mes, pero tambe di haci di algo creativo cu a yude den su recuperacion un manera di biba.

Brian Heather a trece su filosofia dilanti di construccion di edificionan cu ta sostenibel no solamente den e aspecto ecologico, pero tambe economico.
Di mesun forma Heather a expresa con impresiona e ta p'e vision di Prome Minister Mike Eman y e iniciativanan cu ya ta existi na Aruba of ta den desaroyo.
Riba e pregunta dicon pa combina sostenibilidad cu e proteccion di herencia cultural, manera t'e caso den e revitalisacion di Oranjestad, el a comenta basicamente cu mester duna oido n'e comunidad y loke nan kier haci; un principio cu ya caba Gobierno tin añanan ta aplicando.

Tur esnan cu ta desea di reviva e presentacion di algun of tur e 9 orador di TEDx Aruba 2016, por haci esaki bishitando e YouTube Channel TEDx Aruba.
TEDx Aruba ta gradici tur miembro di e ekipo, partner, orador, boluntario y publico cu a haci e evento aki, uno grandi atrobe.

TEDx Aruba 2016

Prome Minister Mike Eman "What if... un pregunta fundamental cu no ta facil pa contesta"





TEDX e aña aki tabatin como tema 'What if...'. Kico lo tabata otro si bo no tabatin cierto oportunidad y reto pa cambia e direccion di bo bida den forma positivo.
TEDx, un evento exitoso mundialmente, a bin Aruba dor di e vision y maneho di Gobierno actual.
Prome Minister Mike Eman, e persona kende a percura pa trece TEDx Aruba, a habri e evento cu unbes mas un discurso fenomenal.

Eman a conta con tempo e tabata studia el a bishita e graf di President John F. Kennedy y mirando e candela eterno el a haya un momento di 'what if'.
"Con mundo lo tabata si e lider special aki lo a sigui biba cu tur e soño y ideanan cu e tabatin pa cambia mundo?
Un pregunta fundamental asina no ta wordo contesta facilmente."

Pero tabata manera Creador kier a contesta e pregunta ey p'e pasobra banda di e graf tin un muraya unda tin graba e siguiente texto: 'Here on earth, God's work is ours'. "
Tur loke nos haci na mundo aki, tin e mandato di nos Creador: Crea un mihor sociedad pa habitantenan di mundo."
Prome Minister a bisa cu si tuma na cuenta e isla chikito cu Aruba ta, no ta otro cu nos mester traha hunto pa yega na metanan comun.
Metanan cu por cambia y amplia oportunidadnan pa tur hende por logra yega n'e top di nan potencial.
"Haciendo esaki nos por bira e luz di speransa pa resto di mundo, e lugar di inspiracion y asina cambia curso di historia.
Ta p'esey mes cu nos a brasa cu masha entusiasmo e idea pa trece cambio na e isla aki, pasobra cosnan grandi ta sosode si consecuentemente bo ta cambia e destinacion di cosnan cu ta tumando lugar."

Eman a referi despues n'e siguiente orador Sara Quita Offringa, kende ta bay conta di su momento special den windsurfing.
"Ta hopi impresionante con e ta bay cu un tremendo speed riba e olanan grandi. Pero, e momento mas bunita di Sara Quita ta ora e ta cambia cu e direccion di e biento pa bay unda e mester yega.
Esaki t'e momentonan mas bunita den bida. Mescos t'e caso tempo cu Pele, kende a traha historia cu su goalnan bunita. Ora cu e bala a yega cerca dje den e direccion robez, su tras y no su dilanti, n'e momento ey Pele a benta su curpa abou y a scop e bala di patras den goal."

Eman a splica cu esaki ta loke nos kier haci aki na Aruba, cu mescos tur e otro islanan tin yen di hotel, danki n'e bunita beachnan, e clima agradabel y e hendenan cu nan a bira lugarnan atractivo pa turista.
Pero cu Aruba kier ta mas cu solamente hotelnan bunita y luhoso. Nos kier tin barionan unda tin un bon calidad di bida, hospital di 5 strea, casnan di anciano adecua y un sociedad unda bisiñanan ta tira bista pa otro.

"T'e soñonan aki ta bay mas aya di e dinamismo natural di cosnan cu realmente por cambia e direccion di naturalesa", Eman a bisa.
Eman a splica cu ora su Gobierno a tuma mando na 2009, nan tabatin hopi momento di 'what if'.
"Nos a traha hopi plan den e 'locker room' durante e añanan prome y a bin cu idea y diseñonan con traha ora drenta Gobierno.
Pero cosnan hopi bes no ta bay manera bo ta planea. Na 2007/2008 di ripiente mundo a cay den otro y na 2009 e refineria na Aruba a dicidi di sera.

Tur e plannan cu nos a traha den e 'locker room' a bira retonan. Ainda por ehecuta nan? Mundo ta den crisis. Ta na momentonan asina bo ta haya bo mes dilanti e reto pa haci e 'chalaca' di Pele y e cambio di direccion cu Sara Quita ta haci."
Eman a bisa cu trahando cu un bon team, cu tabatin e curashi y e gana pa gara e momento y cambia e direccion, a logra traha duro y awe por mira e resultado.

E team di hende cu e Gobierno ta traha cune tur dia ta haci nan mes e pregunta 'what if...' y ta cumpli cu loke nan ta pone nan dilanti.
Un aplauso a sigui pa Innovation Team cu a percura pa TEDx ta riba plataforma na Aruba pa mundo mira.
"Mi ta desea tur hende un dia inspirativo awe cu hopi contesta riba e pregunta 'what if...', Eman a termina bisando. E dia a sigui cu nuebe orador y bunita shownan di canto y baile.

Xpresa bo mes

Un evaluacion di nos turismo; e crisis grandi den nos turismo, turismo y cultura

Pa: Remigio A.R. Wever, 42.10.01.44
Ex-Director ATA

SI mi mester kere noticianan den prensa, aki na Aruba pa dos dia largo nos tabatin suerte y nos tabata super feliz.
No tabata referi n'e suerte y e felicidad di e 40 trahadornan di casino, kendenan recientemente a perde nan trabao den e casino di Hotel Occidental; y sigur ta cu tampoco tabata kier men e suerte di e 100 trahadornan di Valero, kendenan for di dia 24 di september ta riba caya sin ningun pago di Valero.
Porcierto, mucho menos tabata kier men e suerte y e felicidad di e tantisimo con-ciudadanonan riba Aruba, kendenan no sa kico nan lo mester cumpra cu nan ultimo debchinan, esta sea cuminda, awa of electricidad.

E ORGANISACION MUNDIAL "UNWTO"

Ora cu cosnan ta bay super malo cu turismo riba Aruba, e ora ey – den bista di Gobierno y e Minister di Turismo – lo tin solamente un solucion efectivo pa drecha cos: bo ta organisa cu speed di Speedy Gonzalez un conferencia internacional grandi, y di mes bo ta invita e "UNWTO" - United Nations World Tourism Organization – y otro nombernan grandi y conoci manera UNESCO p'e conferencia aki; claro cu bo ta keda manda tur sorto di bunita mensahe p'e comunidad di Aruba, y - pa no lubida – tambe p'e autoridadnan y prensa Hulandes, pa na un manera bibo y astuto crea e impresion cu cosnan ta bayendo fantasticamente bon riba Aruba!

Dianan 13 y 14 di september Aruba tabatin e gran honor pa scucha e sabidurianan di un tal Taleb Rafai, orador principal durante e "Happiness 360 World Tourism Day"- Conference den Renaissance Convention Center aki na Aruba.
E meneer Taleb Rafai aki, kende t'e Secretario-General di UNWTO menciona mas ariba, tabatin un bunita palabra di elogio pa Aruba; sigui lesa!

UN SONRISA, SUERTE, FELICIDAD Y SATISFACCION.

E meneer Taleb Rafai aki mester a biaha un bon distancia pa bin siña nos aki na Aruba cu un sonrisa riba bo cara ta nifica cu bo ta satisfecho y contento, cu felicidad ta ocasiona un sonrisa riba bo cara, y cu e sonrisa ey na su turno ta demostra bo satisfaccion!
Wel, wel; eseynan di berdad ta sabiduria y lesnan asombroso y sensacional! Bo no ta haya cu di berdad Aruba tabatin masha hopi suerte cu e meneer Rafai aki a bini Aruba?
Filosoficamente Rafai ta bisa: " felicidad ta un manera di pensa", y "cu e pensamento ey turismo y cultura mester wordo integra".

Dispensami, mijnheer Rafai, pero si t'asina bo ta razona, ta claro cu no ta resta net nada di ningun relacion of conexion entre turismo y cultura.
Mi mester kere cu un sonrisa ta conduci na satisfaccion, cu na su turno ta hibami na felicidad, y p'esey nos mester integra turismo y cultura??
Ki idioma esey ta? Ki clase di sabiduria y disparate e Secretario General di UNTO ta pronuncia?? Nan ta parce un "stand-up comedy"! Gran disparate y nonsense!
Pero esey no ta tur!
E tal Taleb Rafay a bin Aruba pa pone pueblo Arubano kere cu Aruba ta canando dilanti riba tereno di integracion di turismo y cultura.

Lamentablemente no solamente mi mester califica esaki como disparate, pero pio ainda como mentiranan flagrante.

TURISMO Y CULTURA

Por supuesto turismo y cultura ta bay man den man cu otro, pero esey no ta nada nobo. Esey no ta un descubrimento nobo di Taleb Rafai, ni di Minister Otmar Oduber; semper esey tabata asina!
Minister Otmar Oduber a descubri e solucion p'e turismo cu ta bayendo atras rapidamente, y ta bisa:

"INTEGRACION DI TURISMO Y CULTURA TA E FUTURO"

Mi ta ripiti: Un disparate y un nonsense!
Turismo, cultura y naturalesa semper tabata relaciona cu otro, pero nunca nos aki na Aruba a haci algo cu esaki; di otro banda nos no tin mucho di ofrece tampoco riba e tereno aki.
Aruba mester a percura pa entretenimento y "gezelligheid" pa motibo di e simpel hecho cu nos no tin mucho di ofrece na cultura y naturalesa, manera Cuba, Colombia, Jamaica, Mexico y Republica Dominicana.
Pero ta di lamenta cu aki na Aruba nos no ta haci uso di e posibilidadnan di entretenimento y bon ambiente, manera shownan cu mariachi, musica di salsa, shownan di flamenco y tango, ni di e talento y e orkestanan di Arubaanse Muziekschool den Cas di Cultura.

Laga nos ta honesto cu nos mes, y admiti cu na Aruba no tin bastante cos pa haci, no tin bastante entretenimento y bon ambiente; mester por bin mas "gezelligheid" y entretenimento pa nos turistanan, y den e ultimo 7 añanan Minister Otmar Oduber no a haci nada al respeto.
Den e luna di september aki ta parce cu no tin bida riba Aruba, bo no weita e turistanan, y Caya Betico Croes ta muribundo!

CUBA

Unda e turistanan aki a keda? Nan ta na Cuba; imaginabo: 120 buelo diario for di 8 ciudad grandi na Merca, di cua 20 buelo rumbo Habana, Cuba!
Y awor Minister Otmar Oduber ta bini cu integracion di turismo y cultura!
Minister Oduber, esey ta mucho poco, y mucho laat!!

Turismo di Aruba ta completamente na werki, y ta abo ta responsabel p'esey; 7 aña di mal maneho ("wanbeleid"); Tristo y escandaloso, un berguensa !!

Parlamentario Chris Romero (MEP):

Empleadonan di Valero mester un contesta concreto encuanto nan beneficionan laboral

AWE dialuna Parlamento lo trata e ley tocante CITGO y e reapertura di Aruba su refineria. Pa comunidad di San Nicolas sigur esaki ta un noticia sumamente gratificante. E ta algo pa celebra, pasobra e ta trece un speransa nobo, no solamente p'e pueblo di San Nicolas, pero pa Aruba completo.

Nos ta consciente cu apertura di CITGO lo nifica un crecemento economico pa nos pais y esey ta algo sumamente positivo.

E reapertura di nos refineria lo trece entradanan adicional den caha di Gobierno, cu e speransa cu finalmente lo por inverti den proyectonan cu realmente tin prioridad pa nos comunidad.

No solamente nos mester celebra e reapertura di e refineria, pero nos mester ta consciente cu tur cuminsamento tin su reto y preocupacionan tambe.

Un di e retonan di mas importante cu tin aworaki pa cu e apertura di CITGO, t'e situacion laboral di e trahadornan cu ainda ta traha cu *Valero Refining* Company-*Aruba* N.V.

E empleadonan cu ainda ta cay bou di e maneho di Valero Refining Company-Aruba N.V, a keda notifica algun dia atras cu CITGO lo tuma e refineria over, pero cu nan maneho no por para responsabel di e derecho y beneficionan cu e empleadonan lo por tin cu Valero Refining Company-Aruba N.V.

Pa ta mas specifico, e contesta cu e empleadonan a haya for di Valero Refining Company-Aruba N.V, ta cu CITGO t'esun responsabel pa duna contesta riba nan preguntanan.

E preocupacion di e grupo di trahador aki ta totalmente valido y sumamente importante, teniendo na cuenta cu tin di nan cu ta den servicio pa mas cu 20 aña caba.

Esaki ta nifica cu, segun nos leynan laboral, e trahadornan actual di Valero Refining Company-Aruba N.V tin derecho pa haya compensacion pa tur e añanan cu nan ta den servicio di e compania aki. Tin trahadornan cu ta den edad halto caba y a cuminsa preocupa pa nan derecho di pensioen.

Mirando e inseguridad cu e trahadornan local di Valero Refining Company-Aruba N.V ta pasando aden aworaki pa cu nan beneficionan laboral, e ta mi deber pa trece nan preocupacionnan dilanti durante e reunion publico awe dialuna caminda lo bay trata e ley di CITGO.

Ora bo tin un bedrijfsovername, e compania cu tume over tin e deber di tuma tur e añanan di servicio y beneficionan cu e trahadornan a acumula cu e compania anterior.

Den e caso aki, pais Aruba t'esun cu lo tuma over e compania en cuestion, dus ta Gobierno mester bin dilanti awor y duna e grupo di trahador aki e garantianan cu nan ta pidiendo.

T'e n'e momentonan aki Gobierno ta den silencio y no ta dunando cara n'e trahadornan preocupa di Valero Refining Company-Aruba N.V, cu ta wardando pa clarificacion si ta Gobierno of CITGO lo responsabilisa cu nan beneficionan laboral.

E preocupacionan di e grupo di trahadornan di Valero Refining Company-Aruba N.V lo ta un di e puntonan primordial riba agenda di fraccion di MEP, durante e reunion publico na Parlamento cu lo trata e ley di CITGO. Nos ta spera cu Gobierno lo por duna claridad riba e asunto aki y no hunga politica rond di dje manera ta nan custumber, segun Chris Romero di fraccion di MEP.

Parlamentario Clarisca Velasquez (AVP)

"Mi ta orguyoso di mi coleganan di Cuerpo Policial; pabien na Cuerpo Policial"

"SEMPER mi ta tin confiansa den mi coleganan di Cuerpo Policial y pesey semper mi ta defende nan cu alma y curpa. Y no ta permiti pa ningun hende papia malo di nan, pasobra ami sa den kico nan ta pasa y con duro nan ta traha.

Y siman pasa diamars ma relata tambe den rueda di prensa cu mi ta sigur cu e investigacion di e lamentabel susedido cu consecuencia fatal na Wayaka ta riba bon caminda, pasobra mi ta sigur cu Cuerpo Policial lo resolve e caso lamentabel aki.
Y dicho hecho nos tur por ta mas trankil cu e caso a wordo resolve", asina Clarisca Velasquez di fraccion di AVP a comenta.

Recherchenan cu hopi experiencia y dedicacion a traha dia y oranan incansabel pa trece solucion den e caso aki. Y ta manera tur hende a pensa.
Cu no ta un atraco arma, pero un caso premedita pa asesina un hende. Ora hende hinca den nan cabez cu nan ta bay comete un crimen nan ta hacie y Polis den e caso aki no por a preveni esaki.

"Pesey nos tur mester ta conciente cu criminalidad ta un trabao di nos tur pa preveni y combati'e yudando husticia. Y hendenan cu no ni di aki ta bin comete crimen dañando nos pais.

Ta felicita nos Cuerpo Policial cu e bon trabao aki pa resolve den tempo record e asesinato premedita aki y cu nos pueblo por ta trankil bek.
Pabien coleganan mi ta orguyoso di boso y ami hamas lo papia malo di boso paso ami ta un Polis di curason y mi sa con duro boso ta traha pa seguridad di nos isla", Clarisca Velasquez a conclui su comentario.



Josette Daal di SKOA:

Comunidad mester aporta mas na educacion di nos hobennan



YA ta di tres aña cu PWC Aruba ta organisa e proyecto Earn Your Future. E proyecto aki ta ensera cu e expertonan financiero di PwC Aruba boluntariamente ta duna hobennan di 5de y 6de klas basischool les riba diferente aspecto financiero manera entre otro con pa spaar y con pa maneha un budget.

Directora di SKOA, Josette Daal ta contento cu e iniciativa aki. E ta kere cu ta importante pa hobennan siña con pa maneha nan placa.
Den veld a sondea con e muchanan a reacciona riba e proyecto aki y e proyecto aki ta haci e muchanan mas consciente y ta pone cu nan ta compronde mihor ora cu nan mayornan no por duna nan tur cos cu nan kier. Ora a papia cu e muchanan nan a bisa cu nan a siña di e 'hendenan cu no ta juffrouw y meneer di school", pero cu a bin scol y educa nan riba e aspecto aki.

Josette Daal a sigui splica cu di otro banda e scolnan mes ta uza e materiaal aki tambe pa sigui educa muchanan con pa anda cu nan placa, esta 'hoe met geld om te gaan'.
E ta un forma agadabel pa siña e muchanan riba finansa y economia y di e forma aki ta spera cu e informacion ta yega serca e mayornan tambe por medio di nan yiunan.

SKOA ta aprecia cu nan ta haya e informacion aki di forma boluntario y asina ta mustra tambe cu companianan por haci un aporte na educacion di nos hobennan.
Comunidad mester aporta mas na educa muchanan y duna mayornan informacion.

Noord Taekwondo Center ta cla pa Best of the Best







SIMAN pasa Alberto Klabér di Brazil Taekwondo Stichting a bay cu e carta di e atletanan cu a wordo selecta pa Best of the Best 2016 n'e scol di Grand Master Chaco Jose Cornelio di Noord Taekwondo Center cu ta train na scol di Kudawecha.

Grand Master Chaco Jose Cornelio a keda masha contento cu e atletanan cu a wordo selecta pa Best of the Best 2016.
Grand Master Chaco Jose Cornelio ta un referee internacional y tabata referee Olimpico na aña 2012 na London.
Grand Master Chaco Jose Cornelio lo no bay ta presente na Best of the Best e aña aki, pero su dos atletanan cu a sali Best Fighter e aña aki si. Alberto Klabér a scoge e dos atletanan di Noord Taekwondo Center dor cu nan a sali Best Fighter.
E dos atletanan cu a wordo selecta pa Best of the Best 2016 ta; Julian Wong y Brishna Catalina.









Un total di 145 empleado a participa den "Bike Ride" pa promove salud y movecion

Empleadonan di MetaCorp a core 15 y 25 kilometer





DEN transcurso di aña MetaCorp ta realisa diferente actividad dedica specialmente na su empleadonan. Eddie de Veer, Chief Executive Officer di MetaCorp tabata contento pa anuncia cu e "MetaFit Bike Ride" tabata pa promove salud y movecion entre nan empleadonan, pero tambe pa "team-building".

Tabata un actividad cu su retonan. A nota cu hopi empleado a scoge pa e trayecto di 15 kilometer y a logra termina esaki exitosamente. A conta cu 145 participante, parti den tur e companianan subsidiario di MetaCorp.

Eddie de Veer a enfatisa cu MetaCorp ta organisa diferente actividad pa su empleadonan, manera a cuminsa aña cu un torneo di bowling y a sigui cu e caminata cu nan a haci pa 8 siman largo.
E aña aki a introduci e "bike-ride" y e intencion ta pa otro aña continua cu e "bike-ride" y posiblemente agrega mas cu un "bike-ride" p'asina purba cera aña cu un total di 15 pa 20 siman di actividad di movecion pa empleadonan.
"Abo mester cuida bo curpa. Ningun extremo ta bon. Cada empleado tin e responsabilidad di cuida su mes; cu un dieet balansa, ehercicio y salud mental nos como compania ta yuda sostene esaki dor di organisa eventonan pa promove movecion pa nos empleadonan", asina e C.E.O. di MetaCorp a remarca.

Empleadonan tabata masha contento di por a participa den un ambiente hopi saludabel coriendo bais hunto cu nan coleganan. E empleadonan cu a core e ruta di 25 kilometer a remarca cu esaki tabata uno basta "tough" pero hopi dushi pa core rutanan asina.



Playoff HEINEKEN fast pitch A-Klas a termina

Leyvis Gonzalez "Champion Batter", Guillermo Montiel "Champion Pitcher" y MVP y Jason Albus "Homerun King"







PLAYOFF HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond a yega su final diabierna ultimo riba veld di Kudawecha momento cu Piratas Bronx Birds a titula campeon derotando Celebreties 14-10 pa asina "sweep" e serie di "best out of 5".

Aruba Softball Bond mesora a bay over na entrega tanto premionan cu e ekiponan campeon y sub campeon merecidamente mester ricibi, pero tambe a entrega premionan individual na esnan cu a destaca durante henter e temporada.

Madrina di aña di ASB sra. Kelly a haci entrega di e premionan. E premio di Champion Batter a bay pa Leyvis Gonzalez di e ekipo Piratas batiando 26-13 bon pa un averahe di 500.

Champion Pitcher a resulta Guillermo Montiel di Piratas cu 4 victoria y 0 derota durante campeonato regular, pero alaves Guillermo Montiel a bay cu e premio di MVP cual premio ta wordo saca for di e serie final unda Guillermo a sa di gana 2 di e 3 partidonan di final, incluyendo e ultimo wega cargando su ekipo durante e proceso esaki.

Champion Homerun y pues e Homerun King a bay pa Jason Albus di Celebreties cu 2 cuadrangular pafo di parke. Pabien na e ekipo Campeon di A-Klas Piratas, kende den 2017 lo melita den AA. Pabien na Celebreties cu nan titulo di Sub Campeon.

Pabien na tur e atletanan cu a destaca individual. ASB ta felicita tambe e cuerpo di umpires y scorers y tur cu a duna di nan banda pa haci e campeonato aki uno exitoso.

Gran Final di Playoff HEINEKEN
categoria A-Klas di Aruba Softball Bond

Piratas Bronx Birds

Campeon, Campeon, Campeon!









PLAYOFF HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond den categoria A-Klas dedica na Minguel Tromp y Emelina "Mamai" Loopstok a termina diabierna ultimo riba veld di Kudawecha.

Despues cu Piratas minimo pa 3 aña largo a hunga den final y tabata keda cortico. Recordando den 2015 Piratas a bay tur 5 wega contra Spuiters y a keda den tereno den ultimo inning pero e aña aki si Piratas a sali celebra momento cu tercer out a cay.

Piratas a sali na prome lugar durante campeonato y den e promer serie a "sweep" nan contricante Celebtreties p'asina garantisa sub campeon. Celebteries a hunga contra e ganador di 3 contra 4, esta Blackhawks y ta gana e serie aki ricibiendo su boleto pa e gran final. Piratas, sinembargo, no a basila y a gana e prome dos wega di e serie final di "best out of 5" poniendo Celebreties lomba contra muraya.

Diabierna e wega tabata interesante y dado momento Celebreties tabata riba den di 4 inning dunando indicasion cu nan lo bay extende e serie, pero Ever Vivanco ta hinca Piratas den wega cu homerun den parke cu basenan yen. Finalmente, Piratas ta rally pa gana 14-10 y asina reclama e trofeo di campeon unda celebracion a inicia alinstante riba tereno.

Piratas 14 careda, 9 hit, 2 error. Celebreties 10 careda, 10 hit, 1 error. Guillermo Montiel ta resulta pitcher ganador ricibiendo relevo di William Benitez den di 5 entrada.
Danny Yarzagaray ta bay cas cu e derota ricibiendo relevo di Ray Bernabela den di 4 entrada. Por a nota e alegria riba cara di tur hungador, pero sigur e manager Richard Marrero, kende henter aña a traha duro cu su ekipo.

Aruba Softball Bond mediante su Presidente Endy Croes y Vice Presidente Chipen Chirino asisti pa madrina di ASB aña 2016 sra. Kelly a bay over mesora na entrega premionan tanto individual como na ekipo.

ASB kier extende un palabra di pabien na Celebreties cu nan titulo di Sub Campeon y tambe un pabien na e campeonnan 2016 Piratas Bronx Birds.
Piratas cu e resultado aki automaticamente lo promove pa e klasse mas halto, esta AA pa cu temporada 2017. Pabien Celebreties y Pabien Piratas. Den un otro relato lo publica ganadornan di premionan individual.

Aruba Leo Club a instala 10 miembro nobo



DURANTE un ceremonia e siman aki e club di servicio Aruba Leo Club a instala no menos cu 10 miembro nobo cu di e forma aki ta bay traha pa yuda comunidad y mayoria consistiendo di "young profesionals" cu a traves di vision, mision y metanan Leonistico lo sa di implanta programa y proyectonan nobo pa e comunidad Arubano.

Tur hoben cu drenta Leo Club ta haya e oportunidad pa experiencia liderzago necesario pa ora cu nan ta adulto sigui sirbi comunidad di Aruba, pero den Aruba Lions Club, y nan lo ta bon prepara pa e trabou aki. Aruba Leo Club ta traha riba diferente proyecto. Nan lo cuminsa cu un Medical Alert Card pa un fundacion sigui pa luna di october nan tin uno hopi grandi cu ta dirigi riba esnan cu ta huma den auto, cu esaki no ta algo bon.

E ta un campaña pa conscientisa automobilistanan cu no ta bon pa huma den auto, principalmente si tin mucha den e vehiculo.
Nan ta traha sticker y e miembronan lo para na areanan strategico pa reparti esaki.

Den luna di november tin otro campaña cu ta den e siman di buki. E miembronan di Aruba Leo Club lo bishita hospital den oranan di anochi pa conta e pashentnan chikito storia durante e siman ey.

Y naturalmente den luna di december lo tin un actividd, unda cu lo trece muchanan den institutonan hunto na un localidad durante cual lo tin diferente wega pa nan diverti nan mes y den oranan di anochi tin un banda pa entretene nan.

Leo Club ta eligi su Presidente tur aña y semper ta traha a cada hoben haya e chens di funciona den un di e puestonan di e directiva, pa acumula mas experiencia posibel. Hobennan cu ta den nan aña di examen semper ta tene consideracion cu nan. Y e grupo nobo aki a demostra di ta cla pa traha, pasobra ya caba a traha un plan d 40 proyecto.

E Presidentenobo di Aruba Leo Club ta Sjarlainede Windt, cu ta un hoben cu meta pa logra cosnan positivo pa comunidad. Asina el a splica cu nan ta trahando riba un proyecto di siman di salud, tambe tin un Feria pa Mucha riba Dia di Mucha, etc.
E aña nobo di e directiva ta uno cu a trece mentenan fresco hunto a haci cosnan positivo pa comunidad. Esnan interesa pa bira miembro di e club, por subi nan Facebook Leo Club Aruba y wak tur loke nan ta haciendo y con pa bira miembro.

Nobena na honor di La Birgen di Alto Vista

DIARANSON awor 28 di september ta cuminsa cu Nobena Nacional na honor di nos Patrona stima Santisima Birgen di Alto Vista. Nos pais mester di hopi oracion. Ban uni forsa. E siman aki ta un siman grandi pa tur Catolico na Aruba; ta e siman cu nos ta cuminsa cu e Nobena Nacional na honor di nos Patrona Santisima Mama Maria Birgen di Alto Vista. Tur paroki a uni forsa pa duna nos Patrona un bunita homenahe y celebracion.
Tur pais di mundo, apesar cu nan tin otro religion, tin Mama Maria como nan Patrona, kisas bou di otro nomber y Aruba tin su Patrona Mama Maria di Alto Vista.
E Nobena Nacional ta tuma lugar tur dia na Kapel di Alto Vista mes y ta cuminsa pa 5:30pm, sigui pa Santo Sacrificio di Misa canta.

E siguiente parokianan ta na turno

Dia 28 di september parokia di Noord; dia 29 di september parokia di Tanki Leendert; dia 30 di september parokia di Dakota; dia 1 di october parokia di Paradera; dia 2 di october parokia di Sta. Cruz; dia 3 di october parokia di Savaneta; dia 4 di october parokia di San Nicolas; dia 5 di october parokia di Brazil; y dia 6 di october parokia di Playa, si nan participa.
Dia 7 di october ta e fiesta grandi mes y lo cuminsa cu un procesion for di pia di Sero di Alto Vista cu participacion di tur parokia di nos pais cu nan respectivo patrona/o.
E parokianan ta ser acompaña pa gruponan uniforma, gruponan di oracion, gruponan deportivo, gruponan social, muchanan di scol, muchanan cu a caba di haci nan prome Santa Comunion y hobennan cu ta bay haci nan Confirmacion. Tambe nos ta invita Polis, Douane, Cuerpo di Bombero, Scol di Polis, Mariniers, imigrantenan di Venezuela, Colombia, Haiti, Republica Dominicana, Filipina, Peru, China, Surnam, etc. y tur esnan cu a scoge Aruba como nan segundo patria pa tuma parti na e procesion y celebracion.
Despues di procesion ta sigui un misa solem cu asistencia di Monseigneur y tur Pastoor di nos pais.
Tin un coro Nacional, dirigi pa señora Mechy Croes-Garido. E misa a ser compone pa señor Michael Thode.
Aruba berdaderamente ta di fiesta y un suplica ta bay pa pueblo, specialmente e pueblo di Noord hisa nos bandera riba dia 7 di octobber.
Ta bon pa menciona cu despues di e ultimo dia di nobena dia 6 di october lo sigui vigilia door di tur parokia di nos pais y gruponan di oracion cu ta desea di participa.
Di 7:00 pa 8:15 Savaneta cu Brazil, 8:15 pa 9:30 San Nicolas cu Santa Cruz, 9:30 pa 10:45 Dakota y Paradera, 10:45 pa 12:00 Noord y Tanki Leendert. Aki Pastoor di Savaneta Pastoor Andres lo duna bendicion cu Sagrado Santisimo, Cristo Bibo.
Despues di misa dia 28 di september Pastoor Santiago di Noord ta habri e gran celebracion, declarando cu Kapel lo keda habri 24 ora pa dia. Nos mester gradici Minister Arthur Dowers, kende a pone CEA na desposicion di e comite Nacional p'asina tin vigilancia 24 ora pa dia.
Tambe Cerd NV a coopera cu luz y delco.

Tur e dianan di nobena nos lo resa pa paz mundial, pa paz aki na Aruba, pa tur famia di mundo y Aruba, pa proteccion di nos muchanan, pa e hobennan, kendenan ta bay haci nan examen, pa Mama Maria sigui intercede pa nos, mirando cu mundo y nos pais ta pasando den problemanan grave.

Mama Maria di Alto Vista ta invita boso, bin celebra hunto cu ne.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Den Bo man mi ta entrega mi alma
Den Bo kompania mi no tin falta di nada
Bo ta mi Salbador, mi Señor i mi Dios "
A bai sosega den brasa di Señor nos kerido y inolvidabel tata, suegro, abuelo, bisabuelo y tio:

Aristóbulo Maduro Farrayans



mihor conoci como "Ari"
*1 November 1918
†11 September 2016

Na nomber di su:
Yiunan stima: Alecio y Gina Maduro-Figaroa (Corsow)
Luis Maduro (Colombia)
Ester Maduro (Corsow)
Marula y Ro Croes-Maduro (Aruba)
Maria y Marcelo Croes-Maduro (Aruba)

Nieta- y nietonan stima: Angelique Maduro (Hulanda)
Grace y Yurïen Stewart-Maduro (Corsow)
Nahema Maduro (Hulanda)
Algin Maduro y Lyenne ten Holt (Hulanda)
Alexei y Kathelijne Maduro (Hulanda)
Esther y Jethro van den Heuvel-Maduro(Hulanda)
Coralina Maduro (Colombia)
Nathalie Reyes (Hulanda)
Larissa Croes (Corsow),
Naomi y Eldrid Korsen-Croes (Aruba)
Angelo Croes y Chantal Loefstop (Aruba)
Eliana Croes y Milton Dreischor (Aruba)

Bisanieta/nietonan stima: Gabriel Angel, Abigael, Garrith, Tycho, Aaron, Jesse, Kes, Mine, Aidan y Aidric (Hulanda)Zaylon, Safira i Maceo (Aruba)

Cuña: Gladys Maduro-Avendaño y famia (Auba)
Olga Plantijn y famia (Hulanda)
Marlene Plantijn-Si-A-Teng y famia (Hulanda/Corsow)

Consuegra: Fanny Croes-Wever y famia

Sobrino y sobrinanan: Maduro, Farrayans, Pappers, Baten, Britten, Martina y Plantijn

Su bon amigonan: Jack y Capi Faneyter y famia (Corsow)
Ivan Falbru y famia (Corsow)
Ramiro "Scotty" Schotborg y famia (Corsow)
Demas Integrantenan di Hekkensluiters (Corsow)
Javier de Cuba y famia (Merca)

Demas famia: Farrayans, Maduro, Figaroa, Croes, Wever, Conquet, De Souza, Habibe, Lejuez, Roos, Ras, Kusmus, Plantijn, De Bruin, De Cuba-Arends, Amasia y Faneyter y directiva y compañeronan di Cas Cristelle, tur bisiña, amigo y conocinan na Aruba, Corsow, Hulanda, Colombia, Merca, Venezuela y Spaña.

Nos ta pidi nos disculpa si den e momentonan dificil aki nos por a lubida algun persona of familiar.

Acto di despedida lo tuma lugar diamars 27di September 2016 di 7.00 pa 9.00 p.m. na Aurora Funeral Home. Lo tin un respons pa 8.30 p.m. sigui pa Cremacion den seno familiar.

Despues di cremacion lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Ki alegria, ora nan a bias mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento ineperadamente di:



Agapito Gomes

Mihor conoci como: "Pito of Papa"
*23-03-1955 - †21-09-2016

Na nomber di su:
Mayornan:
†Fidelio Gomes y †Petra Gomes-Croes

Yiunan:
Brian Gomes y famia
Moraima Luydens-Gomes y famia
Angelo Gomes y famia
Iraima Gomes

Nieto(a)nan:
Simandri Gomes
Abigail Gomes
Xavier Luydens
Andre Luydens
Daniel Luydens
Maximus Gomes

Mama di su yiunan:
Iris Maduro

Rumannan:
Augusto Gomes y famia
Ida Gomes y famia
Mena Werleman y famia
Theo Gomes y famia
Gilin Gomes y famia
Luti Gomes
Deta Gomes

Sobrino y sobrinanan, iha y cuñanan, primo y primanan, bisiñanan y amigonan y tur su coleganan di Parke National Arikok y S.V. Arsenal

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 28 di September 2016 pa 4'or di atardi na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz, despues lo sali pa Santana catolico na Sta. Cruz. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di merdia den misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 27 di September 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.

Parokia Santa Filomena ta informa:

Santo Sacrificio di Misa pa diasabra 1 di october ta wordo cancela

PAROKIA Santa Filomena di Paradera ta informa cu nan ta cancelando e Santo Sacrificio di Misa di diasabra 1 di october 7:00pm pa motibo cu e parokia tin turno na e nobena na honor di La Birgen di Alto Vista.

Alabes ta invita tur parokiano na e nobena na Alto Vista. E nobena ta cuminsa pa 5:30pm cu Santo Rosario y despues ta sigui cu Santo Sacrificio di Misa.

Diabierna 7 di october ta e fiesta di La Birgen di Alto Vista, cual a cuminsa cu un procesion pa 5:30pm. Ta pidi pa tur parokiano asisti na e procesion cu nos patrona Santa Filomena y despues na e Santo Sacrificio di Misa na honor di La Birgen di Alto Vista.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Lagrima y flornan por seca,
su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz,
ta di Dj'e mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curason nos ta participa fayecimento di:



Juvencio V. Cuba

Mihor conoci como "Feng"
*08-02-1955 †23-09-2016

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Hobennan a canta y diberti cu Jeon y Ritmo Real

Programa "Ruman Grandi" di Polis a sorprende muchanan di Imeldahof



CUERPO Policial na februari 2015 a cuminsa cu un programa estilo "Ruman Grandi", unda cu nan a "adopta" Imeldahof como nan proyecto. E Polisnan envolvi ta bishita e muchanan, nan ta combersa cu nan, brinda nan guia y ta organisa actividadnan special pa nan.

Recientemente, lider di e proyecto, esta Vocero di Polis Lito Lacle, a invita e artista Jeon pa bishita Imeldahof como parti di nan programa pa introduci e muchanan na diferente role model y inspira nan pa tin speransa, pa persevera y enfoca riba nan futuro y enseñansa.
Jeon a dicidi di agrega na su bishita, invitando Ritmo Real pa compañ'e y asina haci di e encuentro uno ainda mas special p'e hobennan.
"Masha hopi talento a bin dilanti entre e muchanan", Lacle a expresa.

Jeon a comenta cu e muchanan ta semper hopi respetuoso, y ta trat'e manera ta su cas el a yega. Nan a canta poco cantica hunto y a combersa cu e muchanan, contestando tur nan preguntanan y encurashando nan pa traha duro y no perde e enfoke riba nan futuro.

Di su parti Jeon a keda sorprendi y na mesun momento encanta cu e hobennan tabata sa e letranan di tur e canticanan for di memoria, y esaki a conta tanto pa su canticanan como esunnan di rapper Ritmo Real, cual ta mas dificil.
E artista a agrega cu el a splica e hobennan tambe con tempo e tabata bay Cayena Kleuterschool como mucha chikito e tabata hunga den e mesun hardin unda cu e muchanan ta hunga awendia. "Tabata un "feeling great" pa canta cu nan y scucha nan canta tur e canticanan", Jeon a expresa.

Ritmo Real a disfruta di e encuentro special. Su canticanan sin duda ta hopi popular entre e muchanan, kende tabata sa tur e letranan y a pidi tambe pa algun cantica.Ritmo tambe a disfruta enormemente di e intercambio cu e hobennan.

Pro-Catedral San Francisco di Asis cu Nobena na Honor di San Francisco di Asis

UN invitacion cordial na tur nos Parokiano, Scol, Gobernante, Miembronan di Plan Pastoral 2016 y Aruba en general, pa participa n'e nobena mas importante di nos Parokia. Rumannan ban reflexiona riba San Francisco su oracion, awor cu tin tanto guera, malesa, pobresa y asina tiki AMOR. Oracion di San Francisco di AsisSeñor, haci mi un instrumento di bo Paz.... Laga mi trece amor, caminda tin odio;Laga mi trece pordon, caminda tin pleito; Laga mi trece union, caminda tin desunion;Laga mi trece berdad, caminda tin eror; Laga mi trece speransa, caminda tin desesperacion;Laga mi trece claridad, caminda tin scuridad; Laga mi trece legria, caminda tin tristeza Señor;Haci mi busca mas tanto pa consola cu pa ser consola; mas tanto pa compronde, cu pa sercomprendi; mas tanto pa stima, cu pa ser stima......pasobra ta dunando cu nos ta ricibi, ta pordonando cu nos ta haya pordon, y ta muriendo cu nos ta nace pa bida eterno Amen.

E nobena na honor di San Francisco di Asis Patrono di Parokia di Oranjestad ta cuminsa, diadomingo 25 september, pa 6:00 P.M. Diahuebs 29 di september, pa 7:00 P.M. nos lo celebra Fiesta di San Miguel Arcangel, Patrono di Congregacion di e Pastoornan di e Ordo di San Miguel Arcangel. Fiesta Solem di San Francisco lo wordo celebra pa Monseignuer Luis Antonio Secco y concelebra pa nos Pastoornan. Diamars 4 october; p7:00 P.M. Lo bay tin un prosecion cu lo sali 6:30 P.M. di Centro Educativo Cristian.

Power TV Aruba den menos cu un 1 luna online ta cla pa lansa nan mes riba Cable TV Canal 55

Publico a pidi p'e y Power ta bay haci e un realidad

POWER TV ta ruman di Power FM y lo dedica nan mes na ilumina e pantaya di television na Aruba, Boneiro y Corsou cu e miho programacion a traves di tecnologia cu ta surpasando tur medio y frontera aki na Aruba. E meta ta keda pa mantene un reputacion sin igual, treciendo creatividad, talento y idea nan nobo riba pantaya. E programacion na momentonan aki ta consisti di comercial limita, pelicula pa tur tipo di genero, combina cu noticia merdia y noticia anochi cu ta pasa tur dia di siman.



Pa completa e programacion lo conta cu nos mesun hendenan local cu lo bin cu nan mesun propio produccionan local.

Propietario di Power TV, sr. Ralph Maduro tin un vision hopi claro pa loke ta trata Power TV y lo conta cu e Director di Power TV, sr. Jason Margarita pa haci esaki un realidad.

Cu sosten di diferente partner manera sr. Tito Lacle di NoticiaCla y sr. Baboe Hoek di MasNoticia, Power News ta priminti di ta un lider den noticia aki na Aruba. Sin lubida cu un programacion original manera EntertainmentNEWS cu lo pone un spotlight riba nos artistanan local, un weekly talk show hopi apart, diverso y divertido cu e tremendo host Julio Andrews, un show inspirativo y yen di motivacion cu ta Spotlight cu Glen Penniston, un cobertura completo den e mundo di deporte aki na Aruba danki na Greg Croes y su PowerSPORT, Power TV lo sa di tin un programacion completo.

Noticia lo keda den man di Julissa Margarita "Julie-Julie" cu a demostra di ta un bon presentadora cu un vision neutral y claro di noticia pa Power News y cu den menos cu un siman ya caba a conta cu un sontonia online di miles.



Mirando e gran acogida y reaccionnan masal biniendo for di e pueblo di Aruba, a realisa un biahe cortico pa Boneiro, unda e propietario y director di Power TV a logra cera partners nobo den forma di Energia Vision Canal 55. E asociacion aki lo trece Power TV riba Cable aki na Aruba riba Canal 55 pa e audiencia aki na Aruba, Boneiro y Corsou por disfruta di nos programacion local y mas.

Power TV kier crea un relacion estrecho cu e pueblo di Aruba cu un focus riba nos cultura, idioma, herencia y dimes nos hendenan y hunto nos lo por crece y prove tur hende aki na Aruba cu un otro opcion riba Cable.

Sin lubida cu nan lo sigui stream 24/7 riba nan website www.powertvaruba.tv y tambe riba Facebook.

Quota Club Aruba

Reconocemento special pa persona cu deficiencia auditiva y su doño di trabou

Celebracion

Presidente, sra. Gwendeline van Trikt-Rojer, ta relata cu awe, Nos di Quota Club Aruba, ta clausura e Siman di "Kibra Silencio" en grande cu un toke especial pa e comunidad di persona cu deficiencia auditiva (Doofnan).

Nos ta celebra e Dia International di Doven, y mi ta felicita nan riba nan gran dia tan special aki.

Ademas, durante e clausura oficial di Siman Kibra Silencio, despues cu a duna resultado di e Siman Kibra Silencio, Quota Club Aruba tambe a reconoce especialmente, dos persona en conexion cu e celebracion di e dia internacional pa esnan cu deficiencia auditivo, esta "International Day of the Deaf".

Outstanding Man of the Year

Quota Club Aruba President, sra. Gwendeline van Trikt-Rojer a haci entrega di un award di reconocemento na e siguiente persona.
Sr. Harold Austin Gibbs como "Outstanding Man of the Year" y tambe a honra Biblioteca Nacional Aruba, cual ta wordu representa dor di e director, sra. Astrid Britten, cu e reconocemento di "Outstanding Employer Award" como e dunado di trabou, y na Harold Austin Gibbs ta mas cu 25 aña den Servicio.

Extra Ordinary Achievements of the Year

Quota Club Aruba President, sra. Gwendeline van Trikt-Rojer a haci entrega di un award di reconcemento na e siguiente persona, sr. Carlos Thomas Mejia pa su "Extra Ordinary Achievements of the Year" y tambe a honra Island Food Distributor PriceSmart Aruba, cual ta wordu representa dor di e director, sr. Romeo Rasmiijn, cu e reconocemento di "Outstanding Employer Award" como e dunado di trabou, y na Carlos Thomas Mejia cu ta mas cu 12 aña den Servicio.

Reconocemento International

Award 2014 "For Outstanding Achievement & Helping PriceSmart to "Evolve" and "Win the Game"

Ademas di esey, Carlos ta un persona alegre, gusta haci joke y ta baila bon mes! Carlos tin hopi talento! E ta gusta deporte: Carlos tin un team di softball cu su mes ta dirigi, "Macuarima Indians". A parte di esey PriceSmart tin un team di runners club y zaalvoetbal, cual Carlos ta forma parti di e dos ekipo.



Quota Club Aruba ta rindi honor aki muy en especial na sr. Carlos Thomas Mejia, como un empleado cu deficiencia auditiva ehemplar y tambe na Island Food Distributo PriceSmart Aruba, su staff y personal en general, cu a brinda un oportunidad unico y especial na e Instituto aki y my en especial na Austin, mas aun, e confiansa den su empleado pa 12 aña y e pasenshi y comprendemento cu e y su staff tin pa traha hunto.

Felicitacion

Quota Club Aruba ta felicita sr. Harold Gibbs y muy en especial e staff y personal di Biblioteca Nacional Aruba y tambe sr. Carlos Mejia y muy en especial staff y personal di PriceSmart Aruba cu e logro bunita aki y ta desea cu esaki ta un gesto pa sigui encurasha cu tur cos ta posibel y motiva especialmente personan cu deficiencia auditiva cu nan tambe ta aprecia.

Si abo sa di un persona cu deficiencia auditiva (Doof) y su dunado di trabou, por tuma contacto cu nos di Quota International of Aruba, via nos email: qia.president@gmail.com of qia.secretary@gmail.com p'asina nan tambe por gosa di un reconocemento.

Y pa clausura e celebracion, un dushi bolo decora cu e lema di Kibra Silencio, "Cuida Bo Oido" a ser corta dor di e prome Presidente di Quota Club Aruba (1987) sra. Gladys Henriquez conhuntamente cu e Presidente actual, sra. Gwendeline van Trikt-Rojer.
Presente tabata e represenante di Svb San Nicolaas, miembronan di Quota Club Aruba, famia y invitadonan especial na e ocasion di e celebracion pa e dia internacional pa esnan cu deficiencia Auditiva, "International Day of Deaf".

Quota Club di Aruba ta gradici henter nos comunidad di Aruba pa nan aporte y ta pidi pa sigui ta consciente di e cuido di bo oido; ta un so bo tin!
Masha danki pa boso cooperacion semper extende na nos Quota Club Aruba.